

LA RAZON

LA PAZ, AGOSTO 17 DE 1919

El día de los estudiantes

La farándola alegre y ruidosa, de vistosos trajes y carretas bufas, ha de recorrer hoy las calles de esta capital, derrochando alegría en medio del monótono transcurrir de las horas pesadas de la faena diaria, llevando la sonrisa a todos los rostros y dejando detrás la huella de un vivir placido y dichoso. Es la juventud que se divierte; es ella que ríe y cuyas sonoras carcajadas, contagian la alegría y convidan al entusiasmo.

Es la fiesta del estudiante; fiesta de la risa y también fiesta de la altivez. La autoridad del maestro ha cesado por un momento, para dejar que el espíritu inquieto del discípulo retoce a su antojo y se sacie de alegría; momento de paréntesis en que cerrado el libro y clausurado el aula y el claustro, el estudiante recobra su personalidad, interroga a su propio yo y ensaya una vida de relación con los suyos para hacer una obra en la que el solo fracazara.

Es un concurso de iniciativas propias, entregadas a la discusión del conjunto, para sacar de ellas un todo armónico que realice el festival. Hay en ello, trabajo de imaginación en todos, de selección en los más capacitados y de ejecución vigorosa y activa no ya por obligación, como en el liceo, sino por deseo espontáneo y por emulación sin bajezas. Su fondo educativo es de un valor inapreciable.

Diriamos que es una fiesta simbólica; enseña y corrige riendo. Hace saber al estudiante que la autoridad es una transacción social, acordada por el consentimiento voluntario de los asociados y que tiene su límite en la voluntad de éstos; al mismo tiempo que le hace ver la imperiosa necesidad de aceptar ese régimen de autoridades delegadas, más allá del cual, solo es posible el desorden. Y enseña también las bellezas de una vida sana y honesta, en que es posible derrochar alegría y buen humor, nacidos en el corazón y en el alma, no solo dibujados en los rostros.

Practica el mutuo respeto y ensaya las fórmulas de la civilidad que más tarde serán el precioso barniz de una educación social, sin aspavientos, pero también sin licencias. Tomados de la mano, el estudiante y la colegiala, reflejan en su risa sana y franca, la pureza de un compañerismo sin intenciones. Y en este modo de educación mutua, reposa la futura grandeza de nuestras sociedades.

En otras partes es también la fiesta de la primavera; y las flores alternan con los niños, disputándose lozanía. Entre nosotros, que no es posible igual coincidencia, se la ha hermanado con la fiesta de la bandera; por eso hemos visto ayer a nuestros estudiantes de liceos y facultades, antes de entregarse a las locuras de la alegría, congregarse al pie de la enseña nacional y jurar, por ella, consagrarse al estudio hoy y a la patria después. Acto magistoso de inmenso significado patriótico que habrá de influir poderosamente en la vida del estudiante.

LA RAZON, que siempre se ha complacido en servir a la juventud estudiosa, presenta hoy su salutación entusiasta a las comparsas estudiantiles, que son la esperanza de la patria.

Re-Gran Velada bufa de la Federación de Estudiantes

Nos encargan comunicar que por la gran demanda de localidades para la función bufa, preparada por la Federación para el Domingo en la noche, no se enviarán invitaciones especiales; serán expandidas en el local de la Federación, Ayacucho N.º 95, desde la 1 p. m. de hoy día.

Los palcos que no hubieren sido repartidos, se rematarán el día domingo a horas 11 a. m., en la plaza Murillo.

BRISST

"Bolivia ante la Liga de las Naciones"

La editorial «Los Andes», casa González y Medina, ha publicado hace días el libro «Bolivia ante la Liga de las Naciones», firmado por «Brissot». Consta de cerca de 300 páginas, formato elegante, edición nítida y una esmerada corrección. «Brissot» es el pseudónimo en que se esconde un respetable personaje que actualmente ocupa una alta situación diplomática, la cual le ha inducido, según parece, a eludir la firma. Sin embargo de que el público está informado ya del nombre del autor de dicho libro, queremos respetar los escrúpulos que ha tenido para valerse de un pseudónimo, máxime si ello no quita importancia y valor a «Bolivia ante la Liga de las Naciones».

Una especie de prólogo que antecede al texto, hace saber que «Brissot» aceptó redactar un memorando histórico del problema del Pacífico, para darlo a conocer a una elevada personalidad del Atlántico, y que su tarea se ha extendido hasta formar un libro que es el que comentamos. Este hecho indica, desde luego, la vital importancia del trabajo, su sinceridad, su veracidad y sus propósitos eminentemente patrióticos.

Dicho libro lleva un orden estrictamente cénico a la verdad histórica, con acopio de documentos y de comentarios que naturalmente fluyen de las piezas trascritas. Arranca desde el coloniaje y explica cómo, a través de los tiempos, Chile ha luchado por adquirir lo que al final ha retenido abusivamente: el litoral boliviano.

Termina el libro con acertados e inteligentes comentarios a los discursos de Wilson, la Liga de las Naciones, etc., usando de un estilo sencillo, fácil, ligero y conciso.

Sin «discusión» puede decirse que el libro de «Brissot», tanto por su redacción, su abundancia de documentos, citas, fechas, versión histórica y política, cuanto porque resume la historia del litoral boliviano ante las detenciones chilenas, es una especie de compendio que como ninguno, hasta la fecha, significa la mejor exposición y el más feliz alegato que Bolivia pueda presentar ante cualquier entidad en demanda de su reintegración marítima.

El criterio de un investigador histórico, disponiendo de todos los tratados y textos producidos en cuanto al asunto del Pacífico, no podría llegar a un resumen más perfecto que el libro de «Brissot». Tiene un orden narrativo y una disposición de capítulos que hace facilísima la comprensión, además de convincente. Puede decirse que cautiva con una rara virtud, embobando el ánimo hasta su conclusión, de una sola tirada.

Al espíritu más serenamente templado, aun ajeno a las nacionalidades interesadas, cautiva tan vivamente su lectura, que al final surge un anhelo de condenación, nacida de lo más hondo de los sentimientos de justicia que abriga el corazón humano.

Este libro está destinado a la juventud y es a ella que lo recomendamos, seguros de que contribuirá al mantenimiento del fuego sagrado de las reivindicaciones.

No es posible sustraerse al poderoso influjo de justicia y de revancha que tiene el libro de «Brissot». La sinceridad y verdad histórica que fluyen de sus páginas, al llevar al lector el más hondo convencimiento, hacen vibrar las cuerdas del patriotismo y elevan los anhelos cívicos hacia un ideal de reparación.

Tiene otra facultad el libro: destruir el derrotismo o practicismo, esas corrientes que pretenden romper el curso de la historia que olvidan los deberes de una generación para con otra, que anublan los sanos dictados de la conciencia nacional y que pretenden desvirtuar las noblezas de una raza para enlodarla en contubernios vergonzosos, precisamente en un momento en que todas las probabilidades están de parte de Bolivia.

Ese derrotismo timorato y absurdo, tiene su más soberbia descalificación en el libro de «Brissot».

Quisiéramos que toda la población de Bolivia se comprometiera de este libro, lo estudie, lo aprenda de memoria, si es posible, puesto que, sin lugar a dudas, se debe gran parte de nuestras incertidumbres y tanteos, a la ignorancia que se tiene sobre la historia de los sucesos, deslealtades, abusos y atropellos que nos han privado de nuestra costa marítima.

Muchos libros existen sobre el asunto, dispersos en las bibliotecas, casi sin noticia de la juventud; mucho se ha escrito, encarrando aspectos de la cuestión; pero ningún libro como el de «Brissot» reúne las condiciones de simplificación, de concisión, de orden y de claridad. Hemos dicho que es un compendio al alcance de todas las inteligencias.

Ante la aparición de este libro

juzgamos que desaparecerán las corrientes derrotistas. No se concibe que un ciudadano boliviano, informado por su lectura de la historia de nuestro enclaustramiento, pueda auspicar o fomentar el practicismo. Perseverar en este propósito, después de leído este libro, podrá llamarse antipatriotismo o traición, sin atenuantes posibles, por la sencilla razón que hemos enunciado al decir que sólo la ignorancia de la historia patria podía dar lugar al crecimiento de esa planta inverosímil.

«La Razon» se hace un deber patriótico el recomendar la lectura de «Bolivia ante la Liga de las Naciones» a todos los bolivianos, especialmente a todos los practicistas, en quienes no hemos querido desconocer patriotismos, atribuyendo su desvío a paralogizaciones o influencias que inevitablemente deben perecer ante el libro de «Brissot».

Por mucho que se haya discutido la personalidad del autor, hay dos cosas que no pueden negarsele: patriotismo y sinceridad. Y es en nombre de estas virtudes que el libro asume las proporciones de un monumento en los momentos actuales de grandes esperanzas y expectativas.

No negamos que el libro de «Brissot» ha de ocasionar polémicas y críticas ardientes, no así rectificaciones ni desmentidos porque nada sostiene sin el testimonio de documentos irrefutables. Tampoco dejarán de producirse críticas de parte de nuestros mismos nacionales, siguiendo aquel aserto del doctor Carrasco de que «sólo en Bolivia se inventan argumentos contra Bolivia». Es posible que algunos incautos den ese espectáculo triste de discutir una obra que es la más alta expresión del patriotismo y el mejor alegato de Bolivia para pedir su restitución territorial. Empero suponemos en los escritores practicistas bastante patriotismo y seso para no afrontar más al país.

Prometemos al público insertar en folletín desde el martes, el indicado libro.

Y desde luego lo recomendamos a todos, absolutamente a todos.

En el Senado Nacional

Durante la primera y segunda hora se ha ocupado, el día de ayer, de considerar en revisión el importante asunto sobre abarataamiento de las subsistencias, cuyos resultados beneficiarán al pueblo que actualmente se encuentra al frente de la especulación comercial.

El proyecto aprobado en revisión por la alta Cámara, con las modificaciones introducidas, dice así:

EL CONGRESO NACIONAL

DECRETA:

Artículo 1.º.—Liberarse de impuestos fiscales de importación, estadística y almacenaje, los siguientes artículos, (con excepción de los que se internen al Departamento del Beni) arroz, azúcar refinada—blanca y terciada—, leche en conserva, sardinas, harinas, trigo, maíz, chalonas, charqui, manteca y grasas alimenticias, porotos, kerosene y ganado vacuno y lanar. Excepcionalmente de esta liberación el azúcar, charqui, y grasas que se internen al departamento del Beni.

Art. 2.º.—El Poder Ejecutivo comprará los productos mencionados anteriormente o los importará, debiendo entregarlos, a las municipales para su venta.

Art. 3.º.—Para este efecto se autoriza al Ejecutivo a contratar un crédito hasta la cantidad de dos millones de bolivianos, debiendo cubrirse esta suma con el producto de las ventas de aquellas.

Art. 4.º.—Las Municipales vigilarán la venta de los productos indicados en el artículo 1.º, a fin de que no se expandan con una utilidad mayor del 8 %, pudiendo en su caso proceder a la expropiación de ellos, pagando su importe con los fondos que proporcione el Tesoro Nacional, al precio de costo comprobado con facturas originales, o a falta de éstas por apreciación de peritos, para su expendio al público sin recargo alguno.

Art. 5.º.—El Ejecutivo restablecerá los impuestos que rigen actualmente, una vez que los precios de los artículos enumerados se hayan normalizado.

Art. 6.º.—Durante la vigencia de esta ley, queda autorizado el Ejecutivo para prohibir la exportación de los artículos de primera necesidad, sean nacionales o importados y que a su juicio pudieran hacer falta a las subsistencias del país. Se exceptúa de esta disposición la exportación del ganado vacuno de los Departamentos de Santa Cruz y el Beni.

Art. 7.º.—El Poder Ejecutivo reglamentará la presente ley de acuer-

La política de don Ismael Vázquez

Comidas, almuerzos, reuniones de representaciones

Puntería a la presidencia

La historia nos muestra, con su irrefutable verismo, que nada es inverosímil, ni nada es nuevo, ni nada es absurdo. En determinadas épocas todo se hace posible, hasta el milagro. Parece que el destino se juzga así con la humanidad y las naciones, como para burlarse de la lógica, de la seriedad y de las razones científicas que regulan, predicen y explican los fenómenos.

Un eclipse, por ejemplo, era un hecho singular, inadmisibles, que los antiguos se apresuraban a atribuir a algún designio divino. Hasta el genio, por su rareza, era lapidado.

Ultimamente la guerra europea nos ha demostrado que es posible y realizable todo lo que en tiempos de paz se consideraba imposible.

Concretamente, en Bolivia, todo puede ser, ya nada es extraño. Y en las esferas de la política, las incongruencias, los desatinos, las sinrazones, tienen cabida ahora como nunca.

Atentas estas consideraciones, no es extraño que don Ismael Vázquez aspire a la presidencia de la república. Todo es posible! Además es una aspiración como cualquier otra, lógica o ilógica, pero aspiración al fin. Acabamos de decir que en los tiempos que corremos la palabra inverosímil debiera proscribirse del diccionario.

Y tenemos que don Ismael hace política de grandes miras, con puntería al solio presidencial.

Nos consuela la seguridad de que no es él solo quien apunta el fusil de su ambición hacia la más alta magistratura de la república; son varios y esto ya supone intereses encontrados y fracasos en perspectiva.

Don Ismael ha comprendido que para ser presidente nada es más conveniente que retener por el mayor tiempo posible la cartera de gobierno, que es a donde convergen como un haz, todas las riendas de las prefecturas, subprefecturas, corregimientos, etc., etc.

En esta virtud don Ismael no ha querido saber nada de la presidencia del congreso, ni de renunciar la cartera. Se las compuso hábilmente y se halla tan tranquilo en posesión del portafolio que tan o ansia, seguro de dirigir su política hacia esa finalidad que hemos anotado, y que, dicho sea entre paréntesis, sería fatal para el país.

Y por este camino vemos que don Ismael ha tenido la laboriosidad de hacer todo género e designaciones o nombramientos emanados de su ministerio, con esas miras. Los prefectos, empleados de todo género y hasta co regidores, tienen que haber antes comulgado con sus propósitos para obtener un puesto fiscal.

No para ahí don Ismael. Ha comprendido que en el parlamento está otra de las llaves y a este efecto hace días que invita a las representaciones departamentales a reuniones en su casa o en el ministerio. Su política es hábil, sonacadora. Estas reuniones son de catequesis. Sabemos que las representaciones, o, mejor dicho, algunos representantes, han firmado actas de adhesión, siguiendo los métodos políticos bastante provinciales que se acostumbra, a condición de que don Ismael les

do con las condiciones peculiares de cada distrito.

Prorogando la ley de moratoria

El H. Urioste, previa una extensa exposición de motivos, presentó el siguiente proyecto de ley, que ha pasado al estudio de la Comisión de Hacienda.

EL CONGRESO NACIONAL

Decreta:

Artículo 1.º.—Se faculta al Ejecutivo para mantener la ley de moratoria para la conversión de billetes bancarios a que se refiere la ley de 8 de Noviembre de 1917, hasta por dos años más, quedando durante la vigencia de ellos obligados los bancos que tienen billetes en circulación a convertirlos en letras sobre Londres al tipo de 19 y 1/3 por boliviano, siempre que el público lo solicite.

Artículo 2.º.—Las cantidades cuya conversión se solicite no podrán ser inferiores de Bs. 250.

Artículo 3.º.—Para la efectividad de esta disposición, se empleará el procedimiento señalado por los artículos 21, 22 y 23 de la ley de 30 de setiembre de 1899.

La Paz, 16 de agosto de 1919.

CLODOVEO URIOSTE

temblaba el araucano; 1003, otro giro de la bandera al Acre; 1919, el principio de conquista perdiéndose en las obscuridades del pasado y haciéndose alto en la esperanza de que mas tarde o temprano, la audiencia de Charcas sea reintegrada a sus límites primitivos.

Toda la historia de nuestro suelo y nuestra raza, desde los organos del Tahuantinsuyo, hasta estos momentos de luchas institucionales y reintegración de fronteras.

Antipatriótico sería reducir la conmemoración de la fecha augusta a las ceremonias formales y aparatosas. Es un deber afrontar lo que fuimos. Declarar lo que somos y preparar lo que hemos de ser; niquelara en un examen a los gnomos sintéticos, bordando aureas, perfumando notas, excursionando en fin, al margen de nuestra historia.

El panorama multiforme de la vida boliviana está condicionado a los factores de raza, medio físico y educación. Ellos accionan, reaccionan, se alían, combaten, dando diversísimos resultados: progreso, e tacionarismo, retrocesos.

La conquista española aplañó el espíritu de la raza haciéndole dar el peligrado salto atrás. Pero al mismo tiempo, la mezcla de sangres engendró el tipo mestizo, que más tarde había de perforar, dando paso a nosotros, los criollos, que somos la amalgama final con todos los vicios y virtudes de nuestros originarios y nuestros conquistadores.

La república nació con factores naturales: indígenas, unida a la topografía difícil y a la nulidad de cultura, detuvo el encauzamiento armónico y el avance progresivo de la predilección del libertador.

Dentro de esas circunstancias, bien interrogaba un líder radical: ¿cómo es que hemos perdido con ser indios, indígenas y republicanos? Interrogaba para parafrasearíamos en estos términos: ¿la batalla de Junin a Ayacucho (que beneficio reportaron al criollo al mestizo, al indígena? el primero ha de ocultar su conciencia, a menos de debatirse a los golpes de las oligarquías; el segundo, es menos inocente que antes? el indio se libró del español para entregarse al dominio del terrateniente.

Recargando los tintes sombríos el cuadro apócrifo de un pesimismo desgarrador, pero es justo aquilatar valores y declarar que con todo, hay una situación preferible a cualquier otra: gobernarse así mismos, bien o mal, pero sin extrañas y legadas intromisiones.

El caudillaje militar y las oligarquías civiles tampoco debe aplastar nuestras aspiraciones cívicas, pues frente a la teoría de que «cada pueblo tiene el gobierno que se merece», podemos oponer el suyo educativo y el de la voluntad, de nuestra voluntad soberana, que, agotado los medios perseguidos, podrá derribar una y cien veces más todo régimen de fuerza, toda organización perjudicial al progreso de la república.

Y si fuimos vencidos en Yungay, el Alto de la Alianza y vuelta de empresa, también supimos hacer flamear las banderas del iris en la epopeya libertadora, en Yanacocha, Uchumayo y Sorata; en Ingavi; en nuestra lucha contra los enemigos físicos del secular noreste boliviano.

Bénonos cuenta de nuestros triunfos y nuestras derrotas; sepamos destruir los inconvenientes que detienen nuestro vuelo y alentar las fuerzas que nos impulsan al progreso indefinido; el porvenir estará en nuestras manos.

Jóvenes del centro intelectual

Vuestro título es audaz y ambicioso; sed dignos de él; seguid cultivando vuestro espíritu y disciplinando vuestras energías; continuad rivalizando hidalgamente en vuestra lucha por el ideal y por la patria, y cuando llegéis al momento supremo, renudid en un solo haz, todas vuestras entusiasmos, todas vuestras fuerzas, todas vuestras ambiciones de erectos como un solo hombre, formad la vanguardia de Unión. Si grad que ha de poner la verdad y la memoria y reintegrar la soberanía externa de la república.

Jóvenes del «Centro Intelectual», representantes en este momento de toda la juventud de la patria nuestra; de ser terminar la incoherencia y pereza de mis palabras, con un episodio, que, allá en los tiempos de desgraciadamenteidos y de la adolescencia, impresiono fuertemente mi espíritu.

Era en los días nefastos en que la guerra lusitana ahogaba al Acre, las poblaciones se agitaban temerosas, los combates eran nidos de angustia e incertidumbres, la muchachada fue en petición de consejo a los vecinos propósitos, a los patriotas bien o mal envueltos en el servicio nacional. Llegamos al retro donde, al descender de la vida, filosofaba el mago de la palabra, estaba enfermo, tenía la faz anquilosada, arrancando fuerzas de sus propios miembros irguó el busto y pudo balbucear:

«Señores—hay una línea luminosa—las fronteras defendidas». Y vergüenza de la generación del 901.

[Pasa a la pág. 9a.]

Nuestro próximo Folletín

En obsequio de nuestros lectores y atendiendo a la importancia del libro de BRISST, titulado «Bolivia ante la Liga de las Naciones», hemos conseguido el permiso necesario para publicarlo desde el martes en folletines, disponiendo de manera que el lector, en poco tiempo, pueda compaginar la obra.

Llamamos la atención de nuestros lectores hacia este folletín de incuestionable trascendencia en los momentos actuales.

# “ULTIMA NOVEDAD”

## LLEGO A LA “CASA GRANDE” LLEGO

Sombreros adornados para invierno.

Adornos para sombreros.

Mantos y Mantillas para luto.

**ENRIQUE BORDA & Co.**

# W. R. GRACE & Co.

## Oricinas: La Paz, Oruro y Potosí

Tienen constantemente en venta:

Aciete de Linaza “Vencedor”  
Aceite de lubricantes “Vencedor”  
Leche condensada “Lechera” y “Sol”  
Gasolina marca “Mercurio”



Té “Ratampuro” y Grusadier  
Juegos de muebles de Viena  
Papel para envolver y obra  
Máquinas de escribir “Royal”

## Autmóviles “OVERLAND”

### UNION COMERCIAL

¡Ojo! Recreo 80 y 82 ¡Ojo!

Bazar Ferreteria Tejidos

Extenso surtido en los tres ramos. Precios sin competencia.  
Hierro, Acero, Herramientas, Tejidos de alambre, Lona e infinidad de  
Materiales para Construcción.  
Invitamos al Público en General a consultar los precios de esta casa.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

### Gran Hotel Torino

Habiendo comprado este establecimiento, por escritura pública,  
OFREZCO a la distinguida clientela un servicio esmerado de pensión, elo-  
jamiento y cantina con un gran surtido de licores y vinos de las mejores  
marcas.

Restaurant a la carta permanente

La Paz, 10 de agosto 1919.

Propietario—JUAN INOCENCIO.

## Duncan Fox & Compañía

La Paz. Oruro. Cochabamba.

ACABAN DE RECIBIR Y OFRECEN:

AGUARRAZ “ARBOLITO”

ACEITE DE LINAZA COCIDA

BROCAS PARA PINTURA

PINTURA BLANCA DE ZING

BANDEJAS DE METAL Y

DE TODAS DIMENSIONES

Té India “Maharaneé”

### Banco de la Nación Boliviána

CAJA DE AHORROS

Interese seis por ciento

Depósito y retiro de fon-  
dos desde Bs. 1.



### Victor Trading Co.

Esquina Diez de Medina y Ayacucho

AGENTES DE

VICTOR TALKING MACHINE Co.

RECIBEN CONSTANTEMENTE GRANDES  
SURTIDOS DE DISCOS NACIONALES  
Y EXTRANJEROS

EXPLENDIDO SURTIDO DE GRAMOFONOS  
Y VICTROLAS “VICTOR”

VENEDORES DE LOS AFAMADOS  
PIANOS AUTOMATICOS MODELO  
“KINGSTON”

ENORME SURTIDO DE ROLLOS PARA  
PIANOLA

MAQUINAS DEESORIBE “SMITH PREMIER”

Agentes exclusivos de la levadura

“ROYAL” y el conocido

JABON “SAPOLIO”

Apartado 324—Teléfono 451

### Un año en Bolivia

“Crónicas”

por el Dr. JOSE MARIA BARRETO, ex-encargado de negocios  
del Perú en Bolivia.—Un volumen esmeradamente editado, Bs. 3.50  
—Interior 4.00.

“Principios de Derecho Civil”

por el Dr. JOSE PALMA V. (Rector de la Universidad de  
La Paz).—1 volumen, Bs. 5.00.—Interior Bs. 6.00.

“Derecho Público Político”

por FEDERICO DIEZ DE MEDINA (3a. edición).—Bs. 5.00.—  
Interior, Bs. 6.00.

“Leves Penales de la República  
de Bolivia”

por el Dr. MANUEL ORDOÑEZ LOPEZ.—Bs. 12.00.—Interior  
Bs. 15.00.

**ARNO HERMANOS**

Libreros Editores

Ingavi 23 al 29—Casilla 195.  
LA PAZ.

Pídanse el catálogo general de la casa, y especiales de Derecho-  
Medicina—Filosofía—Obras Nacionales, etc. Se remite franco de porte.

### Dr. C. Barrero B.

**MEDICO-CIRUJANO**

Consultorio: Calle Ullmani No. 18

Consultas: de 2 a 8 post meridiem

Domicilio Pileomayo 22.—Teléfono 377.

Asistencia a domicilio a cualquier hora  
de día o de la noche.



## Mata Hari, la danzarina fusilada

Se ha confirmado la noticia... Mata Hari, la interzante danzarina de los pies desnudos, ha sido fusilada en París... El tribunal que la condenó a Mata Hari tuvo la comprobación exacta de la culpabilidad de la artista... Desde el comienzo de la guerra la Hari se había dedicado al espionaje, habiendo vendido a los alemanes distintas veces compromisos y secretos que valían a su belleza arrancaba casi siempre en la intimidad de su alcoba, hasta donde arrastraba personajes y militares de alta graduación...

Mata Hari era una mujer misteriosa. El misterio mismo. Su vida diabólica era una sombra impenetrable desde el mismo día de su nacimiento.

Se le había creído soltera y resultó casada. Todo el mundo la creyó siempre francesa de nacionalidad, y a última hora se descubrió que había nacido en Austria. En sus ojos grandes, negros y dulces parecía reflejarse una amable bondad que le hacía en extremo simpática. Luego resultó que era una mujer capaz de las mayores audacias y más atrevidas traiciones. Una mentira en forma de mujer que hace de su propia vida otra mentira. El orgullo se disfrazaba de las más bellas formas para seducir, como el silbido de la serpiente, tomaba la más grata sonidos para atraer... Oh, la complicada psicología de esta misteriosa mujer que ha terminado su vida con un fusilamiento en una fría madrugada de París...

Melancólica y dulce siempre, parecía presentir su final trágico. Quizá había el delirio durante su existencia, porque se aburría demasiado. ¿Quién sabe el enigma de estas almas femeninas?

La artista espía era conocida en España. En Madrid trabajó en marzo del año 1906, cuando la gran temporada de atracciones del Centro Kursaal. Mata Hari vino contratada como «étoile» de primer orden, con un contrato de 10 días a 400 pesetas diarias de sueldo.

Su trabajo era una novedad aquí. Nadie había hecho todavía bailes clásicos, desnuda, la figura de la danzarina. Se titulaba «La artista de los pies desnudos» por que así interpretaba sus danzas.

Su «debut» fue un acontecimiento. El Centro Kursaal se llenó completamente aquella noche, y cuando apareció en escena la artista, desnuda, envuelta en finísimo gasa, hubo un murmullo de asombro en la sala... Mata Hari bailaba solamente un poema indio, que terminaba con el sacrificio de la danzarina ante el monstruoso y extraño dios pintado en la decoración... Hari sentía aquí por una primitiva, lleno de misterio y sensualidad... Al ritmo caliente de la música india, su figura, perfectamente bella, se retorció, primero, como en una caricia suave y deliciosa; después, como en un momento de fiebre y de angustia; finalmente, como si sintiera los estertores de la muerte... El dios monstruoso que la castigaba a morir por bella y por peligrosa como hace días la castigó un Tribunal de Francia... Al oír la sentencia de sus jueces, no se acordaría ella de la danza que le hizo célebre?

Mata Hari no gustó en Madrid hasta el punto de hacerse popular. El público, no iniciado en este arte brujo de la danza no se atrevió ni a consagrarla ni a protestarla. Se callaba ante su arte como ante su rito indecible. Precursora de Tórtola Vale en, sin ella quizá no hubiera gustado nunca Tórtola en España.

Mientras permaneció la Hari en Madrid hizo una vida discreta y tranquila. Pareció no preocuparse más que de su arte. Y entonces, como siempre, la danzarina mentía. Porque recogió de España cosas muy interesantes, tanto que volvió a Madrid no hace ni seis meses hospedándose en el Hotel Ritz, en medio de un lujo deslumbrante.

En estas mismas columnas, publiqué, en este tiempo, una información titulada «El misterio de la dama de los pies blancos», que hizo salir a Mata Hari de España, huyendo al ver que nuestra información la señalaba como espía de los alemanes.

La Hari debió de cambiar de nombre e internarse nuevamente en Francia, donde al poco tiempo fue detenida.

A Mata Hari no se le que aría matar en París. Les era doloroso llegar a esta resolución trágica. Una mujer, y una mujer bella, por grande que sea su delito, inspira siempre compasión. Pero no ha habido más remedio. Se sospecha que tras artistas se dedican al espionaje como a un juego galante y creíase que la terrible sentencia influiría en el ánimo de las demás bellas espías para que se anden con cuidado. De creer que las madamitas que entretienen su neurastenia en estos caprichos atiendan la indicación. Porque morir fusilada es cosa si se quiere muy romántica, pero al fin es la muerte...

Las artistas españolas, cuando se supo el supremo fallo, intentaron suscribir una demanda al rey para que intercediera en favor de la bailarina francesa. La gentil favorita fue la iniciadora de la generosa idea. En seguida se agruparon Lulú y otras artistas de gran cartel. Pero su benemérito rasgo llegaba tarde, Mata Hari caía ante los fusiles de los soldados

franceses el mismo día que las artistas españolas iban a suscribir su petición...

Toda una novela sentimental.

Ezequiel Enderiz.

## Años y hombres

El año es siempre un ser respetable, prudente y reposado. Cabe imaginárselo provisto de entropías espirituales y estudiando un código de moral. Su docilidad, que hace suponerle dedicado a profundas investigaciones metafísicas, evoca la imagen del gran Hegel. Kant debía ser también muy serio. La Humanidad se pierde maravillosa logomaniacal por no haber conseguido que imbeciles todos los años a crilins del Rhin y sepan hablar en lengua filosófica. Pero los sesudos jumentos, que sólo han hablado en la Biblia y que son poseedores de pocas ideas, según consuelan de no haber creado problemas de palabras, a igual de los otros grandes pensadores, digiriendo su filosofía y su cebada.

Esto no le basta a sus parientes de la familia universal, que tan sólo admiten filósofos de dos países, sin duda por pufos de estéticas. A juicio suyo, el año debe servir para algo más que ser una bestia de carga irracional y, por ende, más sufrida que las racionales. ¿Más? ¿Para qué otra cosa pueden servir los jumentos? El profesor Lannelongue se ha tomado la molestia de averiguarlo.

¿No está ahí la sueroterapia? ¿Para qué sirve la tuberculosis si no es para immortalizar a los políticos? He aquí el horrible elevador a la categoría de institución gracias al suero. El suero asnal

y la tuberculosa son incompatibles. San Antonio que departa amablemente con el hermano lobo, reconocería hoy con gusto que el pollino es más hermano nuestro, porque nos cura. Muchos hombres sabios no logran esto, conseguido por el juicioso águila sin cavilación ninguna. Gracias a los hombres los impíos podrán decir que se le ha despertado otra flecha a la providencia, que asocia la muerte a los justos castigos de los excesos humanos. Los teólogos de sistemas filosóficos no han logrado lo que los pollinos, aunque envían papeletas de desahucio al Paraíso y sus salas de capera.

Decididamente los animales que no poseen la razón que nos fué otorgada, tienen motivos para despreciarnos. Entre una carnicería y un congreso de grandes hombres, la sensatez no retarda su elección. La despena nos preocupa más que la biblioteca. Pues estos a elegir entre un jamón y las obras completas de Aristóteles, el sentido común no vacila. Nuestra vida un himno a la valía de nuestros congéneres de pelo y pluma. Y cuando el sano egoísmo de los hombres y su lógica indiferencia nos convencen de que la mitad de los males que nos afligen emanan de que haya hecho Dios a su imagen y semejanza, viene un apacible asno a decirnos que de él y de otros seres inferiores salen la salud y la fortaleza del rey de la creación.

Augusto Vivero

## Para la fiesta del Estudiante

Se venden pelucas, patillas y otros postizos de pelo en La Sombrerera «El Chic Parisien», Socabaya Nos. 65 y 67

## Samuel Pizarrozo

Y Constantino Carrión V.

ABOGADOS  
Asesoría civil, criminal y administrativa.  
Buzón, Yanacocha, 71.—Casilla 310.—Teléfono 191

## Buena gratificación

Se ofrece a la persona que la presente o de noticias a la policía de seguridad o a la casa No. 80 de la calle Avacucho de una sirvienta de 6 a 7 años de edad, raza indígena, de pelo cortado, viste traje blanco mandil rosa, zapatos que responde al nombre de Pascualita; es de la hacienda Lluto, desaparecida el 4 del presente mes.

## Dr. Juan E. Daza P.

Cirujano Dentista

Ca la Comercio No. 111  
Extracciones sin dolor.  
Todos los días de 8 a 11 a. m. y de 8 a 9 p. m.  
Honorario médico. 1 m

## Electricista técnico

Diplomado en la Universidad de Italia  
Recientemente llegado a esta capital ofrece sus servicios en el ramo. Especialista en reparaciones de dinamómetros y motores de cualquier fábrica; hace instalación de luz y fuerza, prestando garantía para todo trabajo. Cobra precios equitativos y sin competencia.  
Dirigirse al Hotel Arata. 1m29

## Sociedad Peruana de Beneficencia

No habiendo tenido lugar la Junta General el día 5 del presente, se cita nuevamente a los socios para el día jueves 14 del actual a horas 8 p. m. Siendo segunda citación se aplica puntual asistencia por tratarse de asuntos urgentes.

EL SECRETARIO

## Cocinera

Se necesita una con recomendación en la calle Recreo 44, altos

Ternos de casimir para niños  
Ofrecemos en venta por mayor y menor Catamarca No. 87, altos. 1m

## Muebles

Se vende en el Palacio Episcopal.

## Aviso municipal

VENTA DE LEÑA

Por disposición del H. Concejo, se vende en pública subasta, sobre la base de 2 Bs. cada quintal, toda la existencia de leña de eucaliptus, proveniente de los parques de la ciudad, señalándose para el efecto el día 20 del mes en curso, hs. 3 p. m.

El remate tendrá lugar en el salón de sesiones del Ayuntamiento, ante la Junta Municipal de Almonedas.

6va13 EL OFICIAL MAYOR

## Arinador de Pianos

Juan Rosales P.

Premiado con medalla de oro y diploma de honor en la Exposición Nacional de La Paz en 1909 por fabricación de Conciertos. Igual premio fué otorgado por la Federación Obrera de La Paz en 1915, por fabricación de Conciertos y fabricación de Armonios, Organos, etc. etc. con otros certificados de competencia.

Ofrece sus servicios al público, como especialista para afinación y construcción de pianos, pianolas y pianos eléctricos y otros instrumentos musicales; cambio de tono con aplicación de otro mecanismo a los pianos, para reproducir voces de melodías.

Así mismo se encarga de componer y afinar organos, armonios y conciertos, también se hacen otros trabajos de nuevo, de diversos sistemas, basándose a los últimos adelantos de la ciencia.

Para la perfección del trabajo cuenta con un surtido de materiales finos y útiles necesarios, importados de las fábricas más acreditadas de Europa.

Puntualidad y precios módicos, también atiende a provincias y domos.  
Calle Lanza No. 71 1m 17 m

## Flores & Compañía

### Acaban de recibir:

OPORTO OSCURO "JOSE DE SOTO"  
OPORTO BLANCO "SALVADOR SANCHEZ"  
OPORTO OSCURO "PEDRO FERNANDEZ"  
OPORTO OSCURO "RUIZ"

### Vinos Generosos

MALAGA PALIDO  
PEDRO XIMENEZ  
MARSALA OSCURO  
MOSCATEL PALIDO

ANIS DEL MONO [dulce y seco]  
ANIS "TRIANA PRIMERA" [dulce]  
ANIS "ESPECIAL" [seco]  
ANIS "LA PASTORA" [dulce]  
JEREZ QUINA "SOTO"  
VERMOUTH ESPAÑOL "SOTO"  
JEREZ PALIDO  
JEREZ AMBAR  
JEREZ SECO  
JEREZ ABOCADO  
JEREZ ORO  
JEREZ FINO.

COGNAC FRANCES "J. & F. MARICH"  
COGNAC "SOTO" estilo FINE CHAMPAGNE  
COGNAC ESPAÑOL "SALVADOR SANCHEZ"  
COGNAC ESPAÑOL RU Z"

Además tenemos grandes existencias de licores franceses e ingleses

## FLORES & Co.

Calle Recreo Nos. 40, 42.

## Quiebra Juan Berguelund

El señor juez de la quiebra ha señalado por auto de 8 del mes en curso, el término de treinta días para la presentación de los documentos de los acreedores, conforme a las leyes del caso, señalando a la vez el día quince de septiembre próximo para la segunda junta de reconocimiento y comprobación de créditos, la cual se pone en conocimiento de los acreedores a di cuquisbira para los fines convenientes.

El lugar donde debe reunirse la junta es el bufete del señor juez comisionario, calle Yanacocha No. 41 [bufo], a horas 3 p. m. del día 15 de septiembre próximo.

Se previene a los señores acreedores que la presente publicación, se hace en cumplimiento del artículo 653 del Código Mercantil para los efectos de los Arts. 641, 677 y siguientes del mismo código.  
La Paz, 14 de Agosto de 1919.  
H. L. Zuzunaga.

## Interesa los a capitalistas

### En venta

La grande y productiva finca de "Tuxuyuro" situada en la provincia del Chuapare del departamento de Cochabamba a dos leguas de la capital y S. O. del pueblo de Sacaba, compuesta de dos secciones grandes, una que se halla en su mayor parte bajo riego por canales frutales e inmensa cantidad de plantaciones nuevas de eucaliptos y nuevas mejoras, con su cómoda casa de hacienda; y otra parte, para venta temporal, ambas secciones tienen buenos caminos y sin ningún gravamen.

Para más datos y saber el importe, dirigirse al suscrito encargado en Oro, por carta o personalmente.  
Oro, julio de 1919. 1m22  
Cornelio Galleguillos.

## La armada naval boliviana

El ejercicio continuo de puntería es un entretenimiento del que puede. Ud. gozar cada noche en el local del Tiro al Blanco Elíctrico Nacional.

Las famas de los distintos blancos están combinadas con juegos y panoramas que podrá Ud. ver desfilarse por el local, acercando su tiro.

Entre estas vistas y panoramas está el gran desfile de la Armada Naval Boliviana, por delante del futuro puerto de Bolivia.

Haga la prueba y verá Ud. que gozará mucho y ejercitará el pulso en firmeza y la vista en seguridad.

## AVISO

Convocatoria a propuestas

Por resolución de la Junta Municipal de la capital Chuabambani, provincia de Sud Yungas, se convoca a propuestas para la implantación y explotación del servicio de LUZ ELECTRICIDAD en esta ciudad para cuyo objeto el Municipio contribuye con el capital efectivo de "trece mil seiscientos cuarenta y nueve bolivianos, Bs. 13.749.

Las propuestas se presentarán en pliego cerrado en la secretaría de la misma junta, hasta el 30 de agosto del presente año, con las garantías de seguridad requerida para el caso.

El municipio se reserva el derecho de rechazar las propuestas, si no son convenientes a los intereses comunes.

Chuabambani, 12 de julio de 1919.  
ANTONIO MURILLO,  
1m  
Oficial auxiliar.

## PONGO

Se necesita uno que se cambie quincenalmente.  
Darán razón en "La Española"

## "La Pajarita"

El mejor Café del mundo, probado es adoptarlo; escoja éste café por ser muy delicado y agradable al paladar; no tiene rival.

Vntas por mayor: en la calle Ueno No. 13.  
LOPEZ y TORREZ.

## Aviso Oficial

Da orden del señor Prefecto del Departamento, se convoca a propuestas en pliego cerrado para el arrendamiento de la chacra perteneciente al extinguido Convento de la Merced, sita en la región de San Pedro de esta ciudad.

Tiene 3.000 metros más o menos para cultivo, un hermoso baño, agua potable y de regadío, casa cómoda; tanto la casa, como los muros están completamente reparados, los interesados pueden visitar.

La base del canon anual es de Bs. 360 pagaderos por trimestres anticipados; el servicio del agua paga el locatario.

Las propuestas serán presentadas hasta el día 30 del presente mes horas 2 p. m., en la Secretaría de la Prefectura y abiertas el mismo día ante la Junta Departamental de Almonedas.

El tiempo será indefinido o sea hasta que la autoridad competente atribuya el derecho de propiedad de la referida chacra.

Mayores datos y condiciones pueden solicitar del señor Eloy Rovira A. Depositario de los Bienes del Extinguido Convento de la Merced, en la sección de Contabilidad del Tesoro Departamental.

La Paz, 9 de agosto de 1919.  
El Notario de Hacienda.

A. AMPUERO

## Lotería pro-Aviación

Se previene al público que por resolución del Directorio del Centro Militar, la lotería pro-Aviación se tirará el domingo 17 del corriente en el kiosko de la Plaza Murillo a hs. 11 a. m.

El resto de los billetes que quedan se venden en la Botica Central, calle Comercio No. 9 y en la peluquería Royal Añacucho No.

La Paz, 10 de agosto.  
El Secretario.

## Muebles en venta

Se ofrecen muebles de salón, comedor, dormitorio, salita auxiliar, servicio de comedor, cristalería y otros útiles, por motivo de viaje.

También se vende una pianola marca Americana y un automóvil marca Overland de 5 asientos.

Referencia en la casa No. 33 de la calle Loyza, de 10 a 11 a. m. y de 3 a 6 p. m.  
1m320

## Se alquila

Habitaciones amobladas, calle Potosí No. 125.  
15v.9

## Aviso Oficial

Da orden del señor Prefecto del Departamento se convoca a propuestas para el arrendamiento de la hacienda "Aco-amaya" sita en Santiago de Huata, provincia de Oruro de este departamento, bajo las condiciones siguientes:

Primero.—Las propuestas se presentarán en pliego cerrado hasta el día 30 del presente mes, horas 2 p. m., las que serán abiertas ante la Junta Departamental de Almonedas para su consideración; la Junta se reserva el derecho de aceptar o rechazar las propuestas que no reúnan las condiciones de la presente convocatoria y que serán sometidas a la aprobación del Supremo Gobierno.

Segundo.—El tiempo del arrendamiento será indefinido o sea hasta que la autoridad competente atribuya el derecho de propiedad de la referida hacienda a la persona o personas que designe la Ley.

Tercero.—La base del canon anual es de Bs. 8.000 pagaderos por trimestres anticipados.

Cuarto.—El impuesto catastral que grava a la propiedad, lo pagará el locatario hasta la finalización del contrato.

Quinto.—Cualquiera mejora que se hiciere en la hacienda por el locatario quedará en beneficio del propietario o sin remuneración alguna.

Sexto.—La falta de pago del arriendo por un trimestre, será suficiente motivo para declarar sin efecto el contrato, sin necesidad de requerimiento judicial al dueño.

Séptimo.—Fianza, se exige una garantía consistente en Letras Hipotecarias de la primera Serie, retiradas de la circulación por la suma de Bs. 25.000; cuyo valor se depositará en un Banco a orden de la Prefectura del Departamento.

Datos.—Sobre el número de ganado, semillas, colonos, etc., los interesados pueden solicitar del Depositario de los Bienes del Extinguido Convento de la Merced señor Eloy Rovira A. en la sección de Contabilidad del Tesoro Departamental.

La Paz, 9 de agosto de 1919.  
Notario de Hacienda

A. AMPUERO

## Piano

Se desean tomar un pland en arriendo.  
Dirigirse a esta imprenta o calle Socabaya No. 90. 5va12

## Aviso

Se alquilan habitaciones para oficinas.  
Referenciase a Anza Cia.

# SERVICIO TELEGRÁFICO MUNDIAL EXCLUSIVO PARA LA RAZON

## El pueblo asalta el parlamento de Luxemburgo y apresca a todos los diputados

### Huelga de mineros en Alemania

Berlin, 16 de agosto.—Los mineros de Silesia se han declarado en huelga pidiendo se les conceda la jornada de ocho horas y el aumento de los salarios.

En previsión de que los huelguistas cometan desórdenes, el gobierno ha enviado tropas con órdenes terminantes en caso de que se trate de alterar el orden. U. P.

### Declaraciones de un senador norteamericano

Washington, 16 de agosto.—El senador Mr. Hitchcock, representante de Nebraska y miembro demócrata del comité de relaciones exteriores, dijo hoy que el senado ratificaría el convenio de la liga de las naciones, y que no se obtendría la mayoría necesaria para aprobar una enmienda o un convenio separado del tratado de paz.

Como Mr. Hitchcock ha sido el principal orador de la actual administración durante toda la larga controversia sostenida en el senado, se considera generalmente que su declaración es una respuesta a las declaraciones hechas por el senador republicano M. Lodge. U. P.

### Los sentimientos monárquicos en Alemania

Berna, 16 de agosto.—El Dr. Kalle, presidente del partido nacional liberal, dirigiéndose a 200 líderes del partido en Jena, dijo:

"Nuestro partido ha sido y será siempre fiel al emperador".

El líder liberal nacional Herr Kressmann dijo que el 2 de noviembre de 1918 debía ser considerado como un día de duelo y agregó que la forma monárquica de gobierno era la más propia.

### La situación de Holanda ante las aspiraciones belgas

París, 16 de agosto.—El ministro de Relaciones de Holanda, Van Karnebeek, expresó nuevamente hoy ante el consejo de los cinco, a fin de exponer los puntos de vista de su país sobre las aspiraciones de Bélgica en lo que afectan a Holanda.

La posesión de Holanda aparece absolutamente contraria a toda concesión territorial a Bélgica; pero deseando admitir arreglos para el uso de los ríos Meusa y Escalda por los belgas. U. P.

### El exodo de los habitantes alemanes de Silesia y de la Prusia oriental

Berlin, 16 de agosto.—Han llegado a las demás regiones del país más de 200,000 personas expulsadas por los polacos del territorio disputado de la Silesia y de la Prusia Oriental.

La presencia de estos refugiados agrava la situación del país, que ya es bastante aguda.

Se anuncia que los originarios de aquellas regiones ocupadas por los polacos se están organizando y están armando a todos los varones de edad combatiente. En los círculos del gobierno se teme por lo que pueda ocurrir en Danzig y en Silesia, pues se estima como probable que los habitantes tomen la situación por su cuenta.—U. P.

### Propósitos de un sindicato británico

Nueva York, 16 de agosto.—Mr. Chas. Franklin, presidente de la Internacional Mercantile Marine, ha anunciado que un sindicato británico ha ofrecido comprar la flota de aquella compañía y sus existencias subsidiarias, así, como todo su haber y los buques registrados bajo la bandera británica.

Esta oferta se encuentra en estudio.—U. P.

### La repartición de Turquía entre los aliados

París, 16 de agosto.—Los delegados británicos han introducido una nueva combinación para la repartición de Turquía entre los aliados, proponiendo que Constantinopla permanezca como posesión política del Sultán.

Los británicos creen que es necesario conservar un recuerdo del antiguo Imperio Otomano.—U. P.

### Declaraciones del Baron Goto

Washington, 19.—El barón Goto, haciendo como persona privada, hizo las siguientes declaraciones en el curso de una entrevista:

"Nada hay en las relaciones entre el Japón y los Estados Unidos que nos pueda llevar a un conflicto."

"No tenemos conflicto alguno de intereses que revista seriedad. Yo creo que el Gobierno japonés tiene la convicción de que la alianza anglo-japonesa debe continuar, pues el objeto de esa alianza es conservar la paz en el Lejano Oriente, donde las condiciones políticas de la Rusia Oriental necesitan una continuación y mantención."

"Respecto al convenio de la Liga de las Naciones, puede ser que no sea un instrumento extraordinario; pero creo que a todos los miembros que la componen les interesa su compromiso y las obligaciones que les impone el convenio, es lo que dará sus frutos en beneficio de todos."

"El Japón, sin duda alguna, permanecerá fiel al compromiso que asumió."

**La Tracia será internacionalizada.-Huelga de mineros en Alemania.-Declaraciones de un personaje sobre las relaciones yanqui-japonesas.-Reparto de Turquía entre los aliados.-Alemania concentra numerosas tropas en la Silesia.-La lucha entre los polacos y ucranianos recrudece**

### Otras importantes noticias.

### Contra las especulaciones en Inglaterra

Ley sancionada por la cámara de los Comunes

Londres, 16 de agosto.—En la última sesión y con voto pleno la cámara de los comunes ha sancionado el proyecto de ley que establece severas penas contra todos los especuladores con los artículos alimenticios.

La discusión de esta ley ha sido prolífica y algunos representantes trataron de introducir reformas en el proyecto primitivo, pero todas ellas fueron rechazadas sin excepción, a pesar de las solicitudes de directores de corporaciones que consideraban fuertes las penas impuestas.

El proyecto da amplios poderes a la junta de comercio para que en cualquier tiempo fije los precios máximos sobre los artículos que son más consumidos por el pueblo.

El departamento central proporcionará todos los medios necesarios para el cumplimiento y ejecución de la ley para lo que contará con un personal de empleados entre los que están los mejores policías secretos para investigar.

Los elementos laboristas han enviado una comunicación a la cámara de los comunes dando las gracias por la nueva ley que directamente favorece al pueblo librándolo de los especuladores que estaban creando una situación aflictiva para las clases menesterosas.

Las penas establecidas son: tres meses de arresto y mil libras esterlinas y en caso de reincidencia se dobla las penas, procediéndose al decomiso de los artículos con los que se haya hecho la especulación. U. P.

### Cartas cablegráficas de Londres

Especiales para LA RAZON

### Progresos alcanzados por la telefonía sin hilos

Londres 16.—Las maravillas de la nueva telefonía sin hilos, fueron demostradas ayer tarde en las salas del Parlamento ante la presencia de los miembros de ambas cámaras que con este objeto se reunieron en una de las salas destinadas al Comité y con toda claridad pudieron hablar con los observadores de aeroplanos que volaban a muchos pies del suelo y a una distancia que variaba entre 10 y 20 millas.

Los aeroplanos no tomaron parte en la primera prueba que consistió en una conversación con una estación terrestre situada en Apperfield, Kent, a 20 millas de Londres. Discos de gramófono que fueron tocados en Apperfield, se oían claramente en la sala donde se efectuaban los experimentos.

Después un aeroplano se elevó en Apperfield y obtuvo la comunicación con dos observadores. Algunas veces cuando las condiciones atmosféricas eran favorables, la voz que se reproducía en el salón, era fuerte y sonora. El general Seely Ministro de Aviación, que se encontraba presente, dijo a los miembros del Parlamento, que la conversación a una larga distancia desde una aeronave era de 163 millas y de 150 de un aeroplano; agregó que «habíamos batido al enemigo en telefonía inalámbrica durante la guerra, pues habíamos podido guiar nuestras escuadras, mientras las del enemigo andaban a tientas en la oscuridad».

### El abaratamiento de las subsistencias en Inglaterra

Como en todos los demás países, en Inglaterra se levanta una protesta contra el alto precio que han adquirido los comestibles y muchos artículos de primera necesidad y esto se debe principalmente a la inmoderada especulación que se ejercita por parte de los comerciantes. Felizmente el gobierno ha dictado leyes con el objeto de cortar estos abusos y ha reconocido a tiempo los peligros sociales y económicos que por esta causa podían haberse derivado. Una de sus leyes se refiere a que se concede poderes al Estado para que durante 6 meses podrá investigar el costo de los artículos de mayor consumo y el margen de ganancias que estos aportan a los comerciantes. Las informaciones que se obtengan serán usadas como base para los procesos, los cuales serán encomendados a un comité que esté al corriente de los asuntos locales.

El proyecto de ley ha sido muy discutido, mayormente con la esperanza de asegurar que los precios inmoderados deben ser revisados desde el vendedor mayorista hasta el minorista y aunque la crítica ha sido fuerte, hubo una mayoría abrumadora en el Parlamento a su favor. Todos los miembros han reconocido la necesidad de una acción enérgica y han prometido prestar su apoyo para hacer que la ley sea lo mas comprensible posible, para cuando sea estudiada en detalle por el Parlamento.

La labor ordinaria de las leyes económicas han alzado el precio de muchos artículos y en las discusiones de los últimos meses, se han dado lecciones objetivas elementales, a la masa del pueblo, sobre estas leyes, y que hasta hace poco estaban fuera de su conocimiento. Estas lecciones han tenido un efecto saludable y la gente está empezando a comprender que el aumento de producción y la economía, son el remedio mas eficaz para la mayor parte de las violencias actuales.

CHARLES GRANT.

### Disturbios en Stettin

Berlin, 16 de agosto.—Se anuncia que nuevamente se han producido disturbios en Stettin, que han muerto nueve civiles y veinte soldados y que la tropa del gobierno han ocupado las estaciones ferroviarias.—U. P.

### NOTICIAS DEL INTERIOR

SUCES

Agosto 13.—Se ha organizado con carácter provisional la Cámara de Comercio, con el siguiente personal directivo: Emilio Bonel, Genaro Samos, Otto Mat-rman, Federico Kuster y Anibal Calvo.

—Parece que el domingo 17 la sociedad de Suere dará un gran baile en el Club de la Unión correspondiendo a la fiesta ofrecida por la guarnición de esta plaza.

Corresponsal

### COCHABAMBA

Agosto 15.—La prensa denuncia que la policía espiaba las conversaciones de todos los caballeros en las plazas y calles, y sobre todo observa grande vigilancia con las personas de filiación opositora. Todo ello hace suponer que la policía tiene instrucciones para descubrir a cualquier precio la revolución.

—Las informaciones telegráficas llegan con mucho atraso.

La prensa publica los chanchullos habidos en Tarija, igualmente que los oficios a Iturriza.

—Han llegado de Oruro el prefecto señor David Ascarrunz y familia.

Corresponsal

### Espectáculos

Biógrafo Paris

"El oro de su padre"

Para esta noche se anuncia el estreno de esta soberbia película americana, interpretada por grandes artistas y de una presentación artística admirable.

En esta film desarrolla un papel interesantísimo un cocodrilo amestrado inteligentemente.

En la matinee pasa la admirable película histórica "Madame Tallien" que aborda una de las tantas escenas de la revolución francesa.

En la tanda vermouht se proyecta "La moneda rota" en sus episodios 11 y 12.

Se anuncia para esta semana la grandiosa film "Los trabajadores del mar" de Victor Hugo, así como también "Los Mohicanos de París" de Alejandro Dumas, dos obras monumentales que en la novela tienen puestos elevadísimos.

También se indica "Las aventuras de Catalina" desarrollada en medio de fieras y entre selvas y montañas.

"Libertad" es otra film de grande mérito artístico y en series.

Teatro Mignón

En la matinee de esta sala se proyectan por última vez los episodios 13, 14 y 15 de "El secreto del submarino" que alcanzó un señalado éxito.

En la noche pasa la interesante film "Jack, corazón de león" de grande significación y que ha obtenido éxito.

### Invitación religiosa



Los hijos y demás deudos de la qu fué

EDELMIRA ALVAREZ

Ruegan a sus parientes y persona piadosas quieran asistir a las misas quinario que en sufragio del alma de la extinta se celebrará en el templo de San Francisco, altar del Señor de la Pretrín que dará principio el día 20 del present mes a horas 7 a. m. en conmemoración del segundo aniversario de su fallecimiento.

Será favor que condonemeterá l gratitud de la familia.

La Paz, 17 de agosto de 1919.

4 v

### Urgente

Se desea en alquiler una casa pequeña con cinco o seis habitaciones: cina, agua, W. C., desagüe, etc.

Referencias en esta imprenta. 10

### AVISO

En venta una bonita colección d minerales. Referencias "Fábrica d Moscosos", casa que ocupa el Creador Thompson.

### El tratado de paz con Bulgaria

La mayor parte de la Tracia será internacionalizada

París, 16 de agosto.—El consejo de los cinco se ocupa actualmente de la revisión del tratado de paz celebrado con Bulgaria.

Según dicho trata o se internacionalizará la Tracia en tres cuartas partes y la otra se dará a Grecia.

La salida de Bulgaria sobre el Egeo será controlada por la liga de las naciones.

El ferrocarril de Dagassatch quedará también bajo el control de la liga.

Venezelos solicitó que la Tracia sea entregada a Grecia, pero los delegados norteamericanos se opusieron habiéndose tenido que solucionar esta cuestión en la forma anteriormente indicada.

No se conocen todavía las condiciones militares y la indemnización que deberá pagar Bulgaria. U. P.

### El parlamento de Luxemburgo asaltado por el pueblo

Los diputados son apresados

Luxemburgo, 15 de agosto.—A causa de que el parlamento rehusó conceder una indemnización de 50 francos por persona, en atención a la carestía de la vida, cuando el pueblo solicitaba 90 francos por persona, 200,000 obreros asaltaron el parlamento y después de destruir todos los muebles y cuanto objeto encontraron a mano, apresaron a los diputados.

Las tropas intervinieron para poder proteger a los parlamentarios, pero fueron rechazados por la superioridad del número de los obreros. Todos los parlamentarios han sido sometidos a prisión en la cárcel pública donde una fuerte guardia de obreros armados los custodia.

Todos los intentos de libertar a los parlamentarios y a varios políticos han sido vanos, pues los revoltosos rechazan a la policía y a las tropas de línea.

Los habitantes están sumamente alarmados y huyen hacia las campañas. Los obreros hacen uso de bombas para defenderse contra los ataques de las fuerzas.

Se ha pedido auxilios los gobiernos vecinos para poder restablecer el orden, habiendo llegado un contingente de tropas francesas que resguardan los principales edificios. U. P.

### Cámara de Diputados

#### Mensaje del Ejecutivo

El proyecto remitido con mensaje especial por el poder ejecutivo, solicitando la permanencia en plaza de algunos cuerpos de línea del ejército nacional, dispensado de trámites a petición del H. D'Arach, fué puesto en mesa para considerarlo con presencia del señor ministro de guerra.

#### Anforas electorales del Acero

La presidencia ha dispuesto que las anforas electorales del Acero, sean abiertas hoy a las 10 a. m. por la comisión de poderes.

#### Importación de fósforos

El H. González Duarte presentó un proyecto por el que autoriza al ejecutivo disponga la libre internación de fósforos al país.—Fué pasado a la comisión de hacienda.

#### Redaja de fletes

La minuta de comunicación suscrita por el H. Careaga Lanza, sobre rebaja de fletes para determinados artículos de primera necesidad, procedentes de Cochabamba y Santa Cruz, ha sido aprobada por la cámara después de un extenso debate en el que tomaron parte los señores Careaga Lanza, Saavedra, Anze Soria, Lavandens, Romecín y varios otros.

#### Moneda de níquel

Ampliamente discutido este proyecto del ejecutivo por el que pide se le autorice mandar acuñar moneda de níquel, en piezas de cincuenta centavos, hasta la cantidad de cuatro mil-

liones de bolivianos, fué aprobado en grade, mediante voto nominal.

#### Consejo Nacional de educación

Se inició la discusión, en grande, del proyecto que crea el consejo nacional de educación.

Uno de los proyectistas José Salmón, expuso ampliamente sobre sus ventajas; hizo comparaciones con el sistema aduacional del Uruguay y terminó manifestando que el fin que se persigue es la autonomía universitaria."

Hicieron después uso de la palabra los señores Anze Soria, Ríos Bridoux y Rodríguez, opinando porque se aplase su consideración, para hacerlo juntamente con el proyecto sobre ley orgánica de instrucción, presentado el año pasado por el señor Eduardo Rodríguez V.

También habló el señor Elfo manifestándose favorable a que se entre a discutir el proyecto del señor Salmón. Quedó con la palabra el señor Mendoza.

#### Orden del día

Para mañana es la misma que la de ayer.

#### Flexibilidad dorsal

No ha dejado de llamarnos la atención un programa de velada escolar circularo ayer, en el cual se consignaba una dedicatoria llena de ditirambos y genuflexiones para determinadas personas, que desde el primer momento deja suponer la intervención de algún adulador de agua dulce que no pierde oportunidad para destocarse y doblar las rodillas.

No nos habría importado este hecho si no se tratara de estudiantes que van demostrando habilidades para un rustrismo odioso.

Censuramos esta manera de adular, impropia de la juventud, máxime si es escolar.



## SOCIALES

### La Fiesta del Estudiante

Con gran entusiasmo y alborozo del elemento estudiantil han comenzado desde ayer a celebrarse las fiestas organizadas por la Federación Universitaria en homenaje al día del estudiante.

Todos los números del singular y humorístico programa se festejan alegremente, dando lugar a animadas y francas expansiones de los jóvenes escolares.

El número que indudablemente revestirá mayor interés es la Farándula Estudiantil de esta tarde, que partiendo de la avenida Brasil terminará en la 16 de Julio, siendo grande el entusiasmo de todos nuestros elementos sociales para presenciársela.

### Matrimonios

Para el domingo 24 del corriente mes se ha señalado la realización del enlace nupcial de la señorita Raquel Goytia y el teniente coronel Julio Sanjinés.

El 1.º de setiembre próximo se efectuará la bendición de la boda concertada entre la señorita Corina Pacheco Reyes y el señor José María Calvo Linares.

Hoy se consagrará el enlace matrimonial de la señorita Rosa Viscarra M. y el señor Antonio Morroy R.

En la ciudad de Lima se realizará hoy la boda de la señorita Mercedes Urquidí Pinto, compatriota nuestra, y el señor Ricardo Rivera Schreiber, ex-cónsul del Perú en La Paz.

El día de hoy tendrá lugar en esta ciudad el enlace nupcial de la señorita Hortensia Corrales L. y el señor Jorge Deacon.

Han comenzado a correrse los pliegos matrimoniales para el enlace de la señorita M. Luz Indaburo y el señor Alberto del Castillo M.

En breve se efectuará el matrimonio de la señorita Modesta Sanjinés U. y el señor Luis Fernández de Córdova.

### Manifestaciones

El día de hoy se efectuará en los comedores del Colegio Militar el almuerzo de despedida de soltería ofrecida por los jefes y oficiales de dicho establecimiento en honor del teniente coronel Julio Sanjinés, siendo muchas las personas invitadas a dicha manifestación.

Animada y entusiasta ha sido la comida ofrecida a ocho por los socios del Club Unión al señor Antonio Morroy R., con motivo de su matrimonio.

### Sensible fallecimiento

Víctima de una rápida enfermedad ha dejado de existir la apreciable señora Jesús V. de Salvatierra, vinculada a numerosas familias de la localidad.

Enviamos nuestra condolencia a los dolientes.

Para la traslación de los restos de la extinta al cementerio general circula la siguiente invitación:

Ha dejado de existir la señora

JESUS R. V. DE SALVATIERRA

(Q. E. P. D.)

Ángela y Honorina, hijas; Teodocia Salvatierra, hija política; las hermanas los nietos y demás deudos, suplican a usted se sirva acompañar los restos de la extinta al Cementerio General el día de mañana domingo 17, a horas 4 p. m.

Su concurrencia a este acto será agradecida sinceramente.

El convoy fúnebre partirá de la calle Jenaro Sanjinés, N.º 50.

La Paz, 16 de agosto de 1919.

### El concierto de hoy a las once

El pedido que hiciera este diario al director de la banda de música del regimiento 5, capitán Achabal, para que reprisara la audición tan excelente que hizo de la 5.ª sinfonia beethoveniana en una retreta de las fiestas del 6, ha sido atendido deferentemente por dicho director. Y debemos hacer notar que es un concierto verdadero el que ha preparado el capitán Achabal para hoy a las 11 a. m. con su programa que publicamos a continuación y que no se trata de cualquier acostumbrada retreta de banda militar.

Daremos cuenta en nuestro número venidero del resultado de esta audición.

RETRETA.—Que dará la Banda de Música del Regimiento «Campero» 5.º.

## LA RAZON DE LA SINRAZON

Mientras en Cochabamba patea el prefecto de Oruro, la representación orureña trata de voltearlo.

¡Qué caída sería! Lo sentiríamos por el pavimento.

En Cochabamba la policía sigue los pasos de todos los opositores y toma las conversaciones taquigráficas.

¡Oh, el temor de la revolución!

En vista de las precauciones que toma el gobierno, hemos resuelto postergar el movimiento hasta Diciembre.

Don Julio Zamora ha regresado muy abrazador y embrocador.

Nadie se libra de que le meta las manos por los sobacos.

En Sucre han cometido el mismo error que en la Paz: nombrar presidente de la Cámara de Comercio al gerente del Banco de la Nación.

Así está anulada la acción de este cuerpo.

Ayer se temía en los mercados un saqueo, y por ello las revendedoras se largaron levantando sus vendejas.

Ha renunciado el Director de la Biblioteca del Congreso.

El que lustre los zapatos al presidente del senado, obtiene el puesto.

Preguntamos si el inspector de espectáculos tiene la suficiente autoridad literaria para pretender suprimir una escena de una obra que debe representarse.

Cualquier día es un negociante de patatas que carece de nociones. Se hace preciso delegar a autoridad competente esta facultad revisora.

y antes debemos hablar de la censura previa, cosa que atenta directamente contra la libertad de pensamiento.

(Página 106 de la memoria de gobierno y justicia).

«...Los magistrados de la Alta Corte, persisten, como dones, como ofrendas hechas al pueblo, por sus sus representantes; verdaderas ofrendas, quizá hostia de sacrificio, destinadas a derramarse...»

¡Caray con las hostias!

Es una literatura propiamente campearia.

Y es curioso que en la cartera de justicia pierden la chaveta varios políticos. Iturricha el primero.

de infantería en la mañana de hoy a las 11, en el Parque «Murillo».

1.—Henry, «Hailto The Nation».

2.—Barragán A., «Al Pays de Rosas».

3.—Rivoli, «Gran Overture Patriótica Francesa».

4.—Beethoven «Quinta Sinfonia».

a) Allegro con brío.

b) Andante.

c) Allegro final.

5.—Barragán A., «Vals de Otoño».

6.—Marcha final.

Restablecida de salud está la señora Elena Muñecas de García.

En mejoría está el doctor Pauso Carrasco.

El señor Humberto Tejada se halla restablecido de la enfermedad que lo postró.

El mayor Francisco Ballivián O. se encuentra delicado de salud.

Viajeros

Ayer llegaron de Oruro el señor

## Desde el 6 de Agosto En la Contitería, Restaurant y Teatro Princesa Gran Modificación de precios

### Sección Cantina

Todas las copas a precios corrientes incluso la CERVEZA a 0.50

### Sección Restaurant

Cubierto Bs. 3.—PENSION a Bs. 100 (de primera).

### Sección Teatro

Por motivo de haber aumentado la CALIDAD de las PELICULAS siendo de primer orden como verán en la «Nota de los Programas»: los precios serán los siguientes:

NOCHE, Palcos bajos de Preferencia, Bs. 6.00

Palcos altos, Bs. 5.—Luneta, 1.

GRAN VERMOUTH SOCIAL: Palcos, Bs. 3.—Luneta Bs. 0.50

## ¡Ojo a nuestros próximos estrenos!

«EXCELSIOR obra Coreográfica con música propia. «EL SIGNO INVISIBLE», MY LITTLE BABY» por la gran actriz Francisca Bertini.

«LA TORPEADURA DEL «LUSITANIA», NUVECLIAS DE VERANO» por la genial Hesperia.

«LA HIJA DEL DESTINO O EL GRAN ESPÍA ALEMAN».

«EL MISTERIO DE LA DOBLE CRUZ» colosal drama policial en 15 seras.

«LA MÁSCARA ROJA» sensacional drama político en 16 episodios, por los grandes intérpretes de la La Hija del Circo, Grace Cunard y Francis Ford, y la colosal Película cómica por el rey de la risa (CHAPLIN) titulada: «CHAPLIN AVENTURERO» y otras muchas novedades más.

## Música nueva

El conocido maestro compositor señor Francisco J. Molina, ha tenido la gentileza de enviarnos un ejemplar de su producción, titulada «Al Porvenir», destinada a cantar las glorias de los que sucumbieron en la guerra del Pacífico.

La nueva pieza musical está dedicada a la señora Teresa Ascul, que, como saben nuestros lectores, tuvo sobresaliente actuación en el Congreso de Normalistas reunido últimamente en la capital de Sucre. Corresponde la letra de la canción al señor David Pinilla.

Acusamos recibo y agradecemos el galante obsequio.

## Sorteo de Gramófonos

En el sorteo efectuado el día de hoy en la casa Argote, López y Co. salió a vencer el N.º 11 perteneciente al señor José Manuel Chávez, domiciliado en la calle Sagárnaga No 22.

Julio Quintanilla y su esposa la señora Mercedes Zuazo de Quintanilla.

—A fines del presente mes llegará de Lima el señor Demetrio Corrae Olavegoya, cónsul del Perú en esta ciudad, y su esposa la señora Rosa Harrison de Corrae.

—A sus propiedades de Rio Abajo fué ayer el señor Enrique Dietrich Zalles.

—Viajó a Oruro el diputado señor José Delgado.

—El señor Temístocles San Martín se restituyó a Uyuni.

—Regresó a Oruro el señor Gerardo Sarmiento.

—El señor Alberto Otero se dirigió a la ciudad de Cochabamba.

—Los señores Antonio y Francisco Sabioncello viajarán a Oruro.

—Hoy viajó a Cochabamba el señor Arturo Otero, con asuntos comerciales.

—Por tren de hoy se dirigió a la capital del Perú el señor Enrique Deacon Mujica, después de una corta permanencia entre nosotros.

## Cortesía internacional

Bogotá, 11 de agosto de 1919.

Ministro Relaciones Exteriores.

La Paz.

Senado en sesión solemne destinada celebrar centenario batalla Boyacá acordó enviar mensaje fraternidad presidentes naciones bolivianas en recuerdo de mancomunidad de sacrificios por la Independencia, ruego V. E. se digne hacerlo llegar a su alto destino.

Bernardo Holguin.

La Paz, 15 de agosto de 1919.

Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Bogotá.

Me ha sido honroso transmitir al señor Presidente de la República, el mensaje de fraternidad que le envía el Honorable Senado de esa República al celebrar el Centenario de la batalla de Boyacá. El Jefe del Estado por mi intermedio ruega a Vuestra Excelencia quiera transmitir a la Cámara Alta de esa República, al mismo tiempo que su agradecimiento por la señalada cortesía de que ha sido objeto, sus más cordiales saludos y la expresión de la viva simpatía con que se asocia a la celebración de tan glorioso centenario.

(Fdo.) Darío Gutiérrez.

Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia.

## Blas Orrico

Ofrece un nuevo surtido de ornamentos de Iglesia a precios sumamente reducidos. Quedará en esta capital solamente tres meses a contar desde la fecha.

Calle Diez de Medina No. 103 (en los jaitos), domicilio calle Socabaya No. 31 altos.

La Paz, agosto 16 1ma

## Teatro Municipal

Domingo 17 de agosto de la Era Cristiana.  
Regran velada bufa preparada, discutida, ejercitada, aceptada y presentada por la Federación de Estudiantes.

### PRIMERA PARTE

1.—Discurso inaugural y de ofrecimiento.

2.—Cacareo lírico.—Coro bufo del Liceo de señoritas.

3.—Orquesta bohemia de los alumnos del Conservatorio de Música.

4.—Danza mimica (Colegios primarios B. y C de señoritas y varones).

5.—Sorpresa (¿?).

6.—Cuatro plásticos.—(Escuela de Artes Aplicadas).

7.—La moda no incomoda (Juguete cómico en un acto).

Intermedio musical por los alumnos del Conservatorio.

### SEGUNDA PARTE

1.—Bethoven.—Ali Babá.—Orquesta por los alumnos del Conservatorio.

2.—Rectación sentimental y comovedora.—V. Flores Sanjinés y C. Salinas.

3.—Musicomania.—(Opera de Wagner).

4.—Puchero lírico.—José Montañón.

5.—Monólogo italiano.—Vico Reyes Ortiz.

6.—Chairo.—Conservatorio de Música.

7.—Transformismo y metamorfosis.

Intermedio musical.—Conservatorio.

### TERCERA PARTE

Representación del sainete en dos actos y en prosa, [primer premio del concurso de obras de la Federación] titulada.

### «ABARATAMIENTO DE VIVERES»

[Por Alvarez Quinteros]

### PRIMER ACTO

«Almuerzo cohechador»

PRÓLOGO: Gabriel Gosalvez T.

### REPARTO:

Ismael Velasquez—C. Salinas  
Julito Zamorano—A. Rico Toro  
Benito Cámelas—A. Díaz Villamil  
Abel Iturry—C. Romecín

## ¡Adelante!

Declamado por el niño Fernando Gosalvez Sanmillán

¡Alzate juventud, lucha despierta! El germen del talento no se abate, Cantemos al estudio y nuestro alerta Séra aliento en el próximo combate!

¡Adelante! la enseña que flamea Enardezca la sangre en nuestro pecho, Y en el campo glorioso de la idea Sea luchar con valor nuestro derecho.

Los que vienen después que nos remeden, Si ejemplo de civismo estamos dando; Trabajemos unidos, no se queden... ¡Que gloria debe ser moriro luchando!

¡Alzate juventud, nunca pequeña! Hacia el saber el patriotismo tiende Se lucha con honor cuando se enseña Y se lucha también cuando se aprende

En el campo escabroso de la idea También suena el fragor de una batalla:

El pensamiento gana la pelea Arrollando titan con su batalla

¡Lucha heroica! Soldados de la ciencia, No vertamos la sangre del hermano, Que después del combate la conciencia Por sí misma dá el premio al veterano.

Mas, si la Patria amada pide un día Que defiendan sus hijos su derecho, Patriotismo en nosotros siempre habria Porque clama venganza nuestro pecho,

Pensad que nuestra madre acorralada En el silencio su infortunio llora;

Longimano—V. Flores Sanjinés  
José A. Tizana—Humberto Palza  
Humberto Torno—Mnl. Buitrago

### SEGUNDO ACTO

«Sesión de Congreso»

Intendente—Manuel López

Manucha—[Sorpresa]

Victorina—[Sorpresa]

Alicia—Antonieta Valdez

César Baptista—Donato Millán

Rafael Ugarteche—César Pinilla

Fraz Rayo—Alfonso Gosalvez S.

J. Quintin Menduria—J. Montañón.

Claudio Peña—César Garcés

Eduardo Rodríguez B. Luis Azurduy

Ezequiel Raminusin—Alex Urquidí

Carlos Crespólicas—M. Buitrago

Guillermo Yañey—Natalio Mercado

Bañón Gonzaga—René C. de la B

Julito Tellez R.—J. Tellez Reyes

Claudio Zuazo—Claudio Zuazo

Secretario—Alberto Jauregui

Pueblo, barra, comida, marraquetas, jamones, vinos, papas, chuflo, Luis A. Uria, cebollas, soldados, estudiantes, etc.

Número final: Danza, a cargo de las señoritas alumnas de la Escuela de Artes Aplicadas.

NOTAS:—El número que no sea aplaudido se repetirá 37 veces.

Las felicitaciones a los actores se reciben en plata sellada en la Tesorería de la Federación.

Los precios fijados son los mismos, pudiendo las personas que deseen, pagar lo que quieran.

Cuando se levante el telón es señal de que ha comenzado la función.

No hay que emocionarse.

Decorado de los hermanos Quintana.

Se suprimen muchos títulos por falta de espacio y muchos espacios por falta de títulos.

Pregúntese por los precios en Boletería.

Para la función de esta noche

Senemos en cargo de la Federación de Estudiantes, anunciar al público que desee concurrir al Teatro, adquirir las localidades en el local de la Federación, calle Ayacucho No 95, de 9 a 12; hora en la que se rematarán los palcos en la plaza Murillo.

Los lunetas y demás localidades se exhiberán en el mismo local.

El precio de las localidades es el siguiente:

Lunetas Bs. 3.00

Anfiteatro numerado " 2.00

Anfiteatro sin numerar " 1.50

Galería " 1.00

Que el talento patriota es una espada; Una espada potente y vengadora.

Y después...ya veréis, lucirá el día En que alzando la frente al fin gritemos:

Hay tienes tu cautiva, madre mia, Ya libre de cadenas la traemos.

No ya el mar en sus playas gemiendo Ha de rugir venganza en la tormenta; Entonces aliva, ante la faz del mundo, Bolivia será grande sin afrenta.

¡Ah señores, miramos el pasado Y vibra nuestro pecho adolorido.

El suelo boliviano desmembrado Guarda leones y el león no está dormido.

¡Juventud, adelante, no se abate Quien tiene su bandera ante la vista Que más vale morir en el combate, Si se muere gritando ¡reconquista!

## Honor al mérito

Ciudad 16 de Agosto de 1919.

Señor Alfredo Nuñez del Prado.

Presento

Estimado señor y amigo:

La presente tiene por objeto felicitarlo efusivamente por su idea original, en el concurso de vitrinas efectuado en las fiestas patrias del presente año cuyo contenido artístico, estético y altamente cívico y educacional, mereció el primer premio

Válgale estas líneas, de justiciario criterio, que como artista, me permito dirigirlas.

En donde campea el egoísmo el arte se aniquila y entonces, solo las opiniones autorizadas independientes laboran la conciencia del ideal de la belleza.

Con este motivo me despido de Ud. su amigo y S. S.

(firmado.)—Angel I. Dávalos

# HOY 17 de Agosto, TEATRO PRINCESA

## TRES FUNCIONES EXCEPCIONALES

Vermouth, en honor de la fiesta estudiantil

Lea Ud. el programa especial

Matinée infantil: (con reparto de bombones). EL MINISTERIO DE LA CRUZ, Luneta, 0.50.

Vermouth social, Especial programa en honor de los Estudiantes, con tonadillas ingenuas y de gran éxito artístico por la:

## NINA

Luneta Bs. 0.50

Noche: ENORME SUCCESO: EL MISTERIO DE LA CRUZ, en series (Marca Patbó norteamericana).

Luneta, Bs. 1.00, Palco bajo, Bs. 6 palco alto Bs. 8.0

# BOTICA DE LOS INCAS

## GRAN DROGUERIA AL POR MAYOR

Teléfono 49 // Fundada en 1878. // Casilla 111  
Calle Ingavi 9 al 15 // Dr. Tlegr. "VARGAYO"

ESTABLECIMIENTO DE TODA CONFIANZA POR SU ANTIGUEEAD, SU ESMERADO-  
DESPACHO DE RECETAS POR LA FRESCURA DE SUS MEDICAMENTOS

SU CASA PRINCIPAL DE PARIS bajo la dirección del Dr. ADOLFO R. VARGAS

Provee continuamente de medicamentos frescos; de las mejores especialidades francesas, inglesas, italianas y americanas; recibiendo así por todos los correos y vapores, grandes cantidades de mercaderías que le permite atender cualquier pedido de cualquier punto de la república, por grande que sea.

*Atiende especialmente y con la mayor rapidez los pedidos de los Sres. Farmacéuticos a precios y descuentos especiales.*

Tiene la REPRESENTACION de muchas casas Europeas y Americanas para toda Bolivia, tiene agentes en Río de Janeiro, Buenos Aires, Lima, Santiago como en las principales ciudades de Bolivia. Atiende a sus clientes del interior, aún por pedidos que no sean del ramo de Farmacia.

Acaba de recibir y continúa recibiendo un GRAN SURTIDO DE LAS MEJORES MARCAS DE PERFUMES FRANCESAS como RIGAUD, HOUBIGAND, FAY, ORSAY, PIVER, COTI, etc.

a Precios más bajos que en ninguna otra parte.

ENGLISH SPOKEN VARGAS y ARAMAYO ON PARLE FRANCAIS

## GONZALEZ & COMPANIA

### IMPORTADORES

Venden Instalaciones sanitarias Standard --- Diez de Medina No. 163.

## Sanatorio Quirúrgico del Dr. Riverín

### DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

En su sanatorio reinstalado en mejores condiciones de comodidad, se tiene la misma atención esmerada para los enfermos operados y convaleciente, con servicio de practicantes.

*El Sanatorio queda como siempre a disposición de todos los colegas que deseen trabajar en él.*  
CONSULTORIO DEL DR. RIVERIN; En el mismo sanatorio. AVENIDA 16 de JULIO, casa del Sr. del Solar, antigua al antiguo local, del Skatin Ring.

ESPECIALIDADES: Cirujía General y Enfermedades de Señoras. Consultas por tarjeta, todos los días, 2 a 6 p. m. menos los feriados. Atención permanente a los pobres. Teléfono de Sanatorio No. 440 conexas con instalación del domicilio particular del Dr. Riverín. Avenida 16 de Julio No. 19, frente a la clínica. Casilla correo No. 80.

## "Fábrica Nacional de Clavos de Alambre"

Participamos al Comercio y Casas mayoristas, que estando por terminarse la instalación de la Fábrica, en breve ofrecemos el muestrario y sus notas de precios, resultando más ventajosos y mejor acabados que los extranjeros

Casilla Correo No. 105 a.  
Calle Merillo 300

Ventas por Mayor

Teléfono No. 143  
LA FAZ.



# Dr. Sergio Arduz

CIRUJANO



DENTISTA

Procedimientos modernos (sin dolor) se colocan dientes sin  
Gabinete eléctrico. Plaza Velasco No. 8. Consultas de 9 a 12  
y del 1 a 5

## BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

Creado por ley de 17 de agosto y  
(DECRETO TSUPREMO DE 10. DE Spro. DE 1870)

Capital y reservas al 30 de julio de 1919

Capital pagado..... Bs.	9,000,000.—
Fondo de reserva.....	4,000,000
Fondo de previsión.....	350,000
Fondo para futuros dividendos.....	153,240.17
Total Bs.	13,503,240.17

### Oficinas

Oficina principal: Sucre. Sucursales: La Paz, Oruro, Cochabamba, Po-  
ed, Tarija, Tapiza, Uyuni.

### El Banco paga

Depósitos a la vista y en cuenta corriente.....	2% anual
" a 3 meses plazo.....	3" "
" a 6 meses plazo.....	5" "
" a 12 meses plazo.....	6" "

### El Banco cobra

Intereses sobre avances en cuenta corriente.....	9% anual
" préstamos a plazo fijo.....	10" "
" préstamos a id. con garantía de letras hip- otecarias.....	9" "
Descuentos.....	9" "
Comisiones sobre cobranzas y remisión de fondos.....	2" "
" avances en cuenta corriente.....	1" "
" depósitos en custodia.....	1" "

Gira Letras sobre todas sus oficinas y las  
principales Plazas del exterior

Verifica toda clase de operaciones bancarias.  
Recebe y entrega fondos media de orden telegráfica. Expide cartas de  
crédito.  
Coba documentos y letras por cuenta de terceros, pero sin responsabi-  
lidad por falta de poder judicial cuando no se da orden expresa para ha-  
cer efectúa cobranza alguna en lugares en que no tiene oficina o agen-  
cia. No admite mercaderías en consignación.  
Creación telegráfica "Bancoviola"  
Clave telegráfica: código A. B. C. En edición: Lieber's, Samper, Pe-

## JULIO E. CALDERON ABOGADOS



## "CASA GRANDE"

Esquina Diez de  
Medina  
y Ayacucho

Participa a su numerosa  
clientela que ha recibido un  
surtido para la estación de In-  
vierno, le los artículos siguientes:  
Vestidos estilo suizo.  
Abrigos de peluche, casimir  
y paño.  
Faldae varias calidades.  
Som. reros adornados.  
Pielb.  
Guantes.

También ha recibido  
surtido de casimires y artículos  
para caballeros

ENRIQUE BORDA  
& Cia.

## MAXIMO PATZI M. PROCURADOR

Oficina: Socabaya 77.  
Domicilio: Santa Cruz 50

## En alquiler

Para el 6 de Agosto

Se necesita en alquiler una casa in-  
tegra completamente amueblada, que  
reuna todas las condiciones de comodi-  
dad, confort y que sea de construcción  
moderna. Se prefiere en San Jorge u  
Obrajes en las proximidades de la línea  
del ferrocarril.

Dirigirse a Lorenzo E. Bennett  
Clen Contracting Corporation.—Hotel  
Aria.

## ¡Que siga la Carrera comercial!

Porque es noble, segura, productiva y fácil de aprender.

Nuestros cursos de:

Contabilidad (comercial, bancaria, fiscal, industrial, etc., etc.); Cálculo  
Mercantil; Escritura en Máquina; Inglés (redacción, comercio, conversación  
y traducción); Correspondencia Mercantil; y otros, se aprenden relativamente  
en corto tiempo, por solo Bs. 15 —mensuales en curso colectivo; o Bs. 25 —  
mensuales en curso individual. Extendemos títulos a los alumnos y les ayuda-  
mos a conseguir empleo.

Clases de día y de noche, en el Instituto y convencional a domicilio  
Pida datos, sea para externo o para interno

Instituto Mercantil Brandt

LA PAZ, CALLE RECREO 86.—CASILLA 37.

NOTA IMPORTANTE.—Tenga presente que es para la casa comercial o banca  
en La Paz, que no ocupe actualmente a uno o más ex-alumnos egresados de  
este Instituto acreditado por su enseñanza práctica. Los estudios pueden ex-  
menzarse en cualquier día del año.

Imp. J. B.

## Permanente

Señor Luis Sánchez

Alumno de la Escuela Nacional de Comercio, pase Ud. a cancelar  
su cuenta por pensión a la calle Recreo No. 30, sin perjuicio de hacer-  
lo comparecer a la Policía de Seguridad.

El propietario.

## HOTEL ESPAÑOL

Antofagasta

Casilla 700.—Teléfono 491

Baquetano 429 al 435



A pesar de las grandes refor-  
mas efectuadas en dicho esta-  
blecimiento por su nuevo pro-  
pietario y antiguo administra-  
dor, sigue rigiendo las precios  
anteriores, o sean 9 \$ diarios,  
incluyendo piezas y pensión  
completa.

JOSE Ma. ZAFRA.

## AZUFRE

de las azufreras de Vaccaro Hnos.—Tacna

Sublimado para viñas

GRANULADO para usos industriales

OFRECE

FILIBERTO OVIEDO

Calle Recreo 30—Casilla 348.

## El Bazar

Japonés

Se ha trasladado a la misma calle  
Diez de Medina No. 149 al frente de  
Condor

Nos llega un gran surtido de porce-  
lana, juguetes y artículos de seda se-  
vende por mayor y menor con precios  
módicos

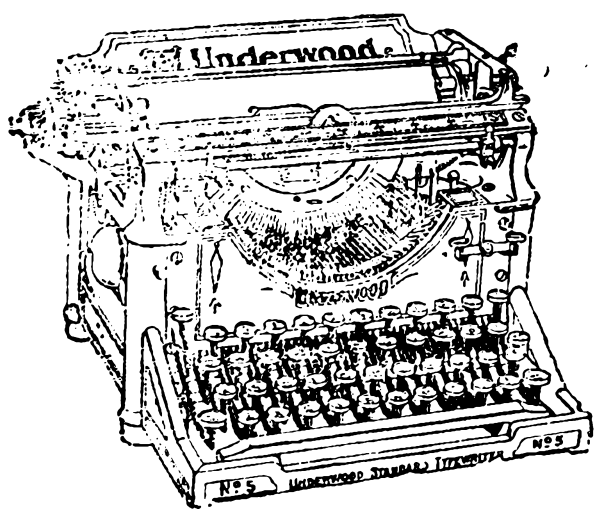
1 m. 325

## CHALET

en alquiler

Situado en la Avenida Arce,  
espacioso, moderno, jardín en el  
frente, terreno de cultivo en el  
fondo, pesebrera y todas las co-  
modidades deseables.  
Dirigirse: Socabaya 71 de  
a p. 1 m. 7 todos los días.

## GONZALEZ Y MEDINA



## "SECCION UNDERWOOD"

Útiles de escritorio, papel carbónico, cintas legítimas "UNDERWOOD", y aparatos científicos eléctricos

Illimani 29, 31.—Apartado 143.—Teléfono 25

La "Underwood" es la máquina que al fin Ud. comprará; ella reúne  
todas las exigencias del tenedor, es fuerte, sencilla y responde a todo tra-  
bajo con ventaja de duración y economía sobre todas sus similares.

La "Underwood" no es la más barata, pero es la mejor y la que está  
impuesta en el mercado mundial.....

En esta sección se venden los maravillosos "GENERADORES RA-  
YOS VIOLETA", indicados por los eminentes médicos Europeos y Ameri-

canos, para toda clase de afecciones a la piel, sistema nervioso y otras mu-  
chas enfermedades rebeldes. Su sencillez, permite que un niño los mane-  
je sin peligro alguno. "UN MILLON DOS CIENTOS MIL EN USO", es  
suficiente para demostrar su bondad.

Calentadores para cama y muchas otras aplicaciones científicas, pre-  
parados para usar en cualquier corriente y a 3 calorias matemáticamente....



## BARRU, YUDIN & Co.

Comercio No. 21-Casilla 107 A.

Acabamos de recibir:

Un magnífico surtido de Géneros de todo clase

CASIMIRES para hombre y señora,

géneros de lana y algodón.

Una gran cantidad de TIJERAS  
y otros artículos.

precios muy reducidos.

Ventas solo al por mayor

## Fortunato Hnos

## Constructores

Proyecciones, peritajes y  
mensuras

Socabaya 29, 27 y 17. Teléfono 417

Casilla, correo 71

Unicos representantes de las Cortes de Metales "Persico".  
Atienden pedidos del tercio, y se encargan de la fabricación de los mismos.

## Doctor Cernadas

Médico de las universidades de Buenos Aires  
y La Paz

MEDICINA INTERNA

Afecciones bronco-pulmonares. Enfermedades de la pie-  
y venéreo-sifilíticas. Cura rápida y especial de la blenorragia.  
Tratamiento científico y racional de la Sífilis. Apos-  
trophosis indolora de 1914, 1916.—Loayza 82.—Consultas de 1 a 5 p.m.  
1 m. Ell

## Cocinera

Se necesita una para matrimonio  
solo en la calle Junin No. 2 (interior).  
Se paga buen sueldo.

## Atención

Vendo muebles de salón, comedor  
y dormitorio por motivo de viaje.  
Avenida 16 de Julio No. 67

## Gran Club cooperativo de retratos a lápiz

Atendido por el Instituto de Dina-  
jantes de Buenos Aires.  
Pagos semanales Bs. 3.  
Agencia principal, Cigarrera Nue-  
va calle Gobierno, frente a la  
Arauco Prado. Esquina de la plaza  
principal

ARMANDO JORDAN  
Oruro

## Al margen de nuestra historia

[De la pá. 1a.]

no supimos defenderla. A vosotros os toca superar lo que fuim a nosotros: si la juventud de entonces escarminó su mangre, vosotros debéis ofrendarla a torrentes.

En los confines de la patria hay manchas oscuras, el suelo que nos usurparon los vecinos codiciosos. Hay una línea luminosa, las fronteras; que al resplandor de estas ilusiones y reintentos a Bolivia las fracciones irredentas, los territorios cautivos, los girones de bandera que aún gimen a las plantas del conquistador.

En el día de la patria, la visión del mañana debe obsesionar nuestros espíritus; yo veo a la juventud boliviana levantarse como una sola fuerza y una sola acción, la veo como a los Colorados del '70, produciendo el pánico en los contrarios.

"Agarrarse todos, que entran los Colorados de Bolivia".

Y veo la tromba juvenil y arrolladora, empujando aún más el rojo de la bandera, y llevando la línea luminosa de las fronteras hasta aquellas que nos marcan límites conforme el utopista de 1810.

Y al caer el último conquistador que holló el sacrosanto suelo de la patria, el eco irá esparciendo por los lejanos ámbitos de la América del Sud una sola voz, una sola voluntad, un solo pensamiento:

Viva Bolivia!  
Viva Bolivia!  
Y... Viva Bolivia!

R. Sorrieo

## El estudiante y la bandera

Hoy que conmemoran por segunda vez los escolares de Bolivia, la clásica y universal fiesta del estudiante, y a la vez el día de la bandera nacional, es preciso emitir hoy algunos conceptos a cerca del estudiante y de la bandera patria.

Respecto al estudiante seguramente se preguntarán algunos hoy en este sentido:

¿Quién es el estudiante? He aquí la respuesta.

El estudiante es el apóstol de la sabiduría. Es el ser que desde los albores de su vida, está dedicado a cumplir una noble misión que es la del saber humano; el que tiene por únicos amigos a sus libros, el que adora el estudio, el que por ser útil a su hogar y a su patria se dedica con celo profundo al estudio, y en una palabra, es el que para llegar el honroso fin que persigue, tiene que vencer las más duras escabrosidades de la vida. Ese es el estudiante! Por lo tanto honor a él, y excluyamos imperativamente; ya que en el arte se celebran un sinnúmero de fiestas, como son: las fechas históricas de las emancipaciones de los pueblos esclavos, las fechas

más trascendentales de la vida, los hechos más gloriosos de los hombres, etc., etc.; así también los escolares, esa juventud pensante que constituye el alma y el nervio de las naciones civilizadas del mundo hoy agasajan su grata efeméride. Al celebrar esa efeméride hoy estarán recordando esas risueñas muchachos juntamente con las adolescentes niñas por las diversas calles y plazas de la ciudad.

Igualmente hoy se festeja el día de nuestra invicta bandera, creada por decreto supremo de 17 de agosto de 1925.

Respecto a la bandera, la pregunta será también idéntica a la del estudiante, unos dirán: ¿Qué es la bandera? Para satisfacer esta interrogación serán suficientes estas frases:

La bandera es el emblema sagrado de las naciones, el estandarte de las diversas asociaciones, bajo la cual se cobijan y agrupan más o menos grandes colectividades de masa humana, y por lo tanto los hombres siempre deben a ella, esas imágenes sagradas.

Pero la bandera que siempre debe amar con verdadero patriotismo todo boliviano y aún con mayor razón el estudiante, es la bandera de su patria, a aquella hermosa tricolor cuyas fajas representan valor, riqueza y esperanza de Bolivia: la misma que desplega sus bellos colores en los sangrientos campos de batalla, no se arredra ante peligro alguno, y bajo cuyos pliegues nuestros antepasados prefirieron la muerte antes que verla rendida.

Estudiante boliviano, adora pues a tu bandera como adoras a tu vida, a la que es diron el ser y como amas a tus libros favoritos!

Ama, ama pues a tu bendita y hermosa tricolor, como a ti mismo y entonces habrás cumplido el más sagrado deber....

Juan Paz Rojas

## Consideraciones al proyecto de subvención en favor de la primera compañía de bomberos "La Paz"

El Cuerpo de Bomberos como una de las instituciones más antiguas de La Paz, cuya existencia data de treinta y tres años atrás, viene desenvolviéndose solo con el esfuerzo de la juventud que patrióticamente y con toda abnegación presta sus servicios no alcanzando más recompensa que la satisfacción del deber que voluntariamente se ha impuesto, sin tomar en cuenta los ataques de prensa de que injustamente es víctima.

El bombero de nuestro país como el de otros más civilizados es tan abnegado y quizá más altruista en el desempeño de su noble misión; de ello da testimonio el valor que ha demostrado en los grandes incendios ocurridos en el Hospital Loayza, casa Tamayo, últimamente en la de los señores Heriberto Gutiérrez y Macedonio Larrea.

A fuerza de constancia y trabajo

los miembros de dicha institución, han podido conseguir que el cuartel de su propiedad sea concluido totalmente, contando para ello con diversos arbitrios, pequeñas asignaciones departamentales y municipales, producto de funciones de beneficio a su favor, cuotas extraordinarias, etc.

Pero hace más de diez años atrás que no se le atiende con asignación alguna y su existencia es debida exclusivamente al entusiasmo de sus miembros y peculio particular.

Es pues de suponer que en treinta y tres años de servicios continuos y ejercicios, su material se halle completamente deteriorado y en situación de no poder satisfacer las exigencias del público. Su bomba de modelo antiguo, no tiene ya aplicación porque el nuevo sistema del servicio de aguas potables no permite tener los depósitos que para su funcionamiento exige; pues a ellos se ha sustituido con pequeñas cajas del sistema denominado "hidrantes" los cuales no pasan de nueve en toda la ciudad y son inadecuados para los sucursos de la bomba y solo sirven para que funcionen grifos.

Es notorio que el comandante del Cuerpo de Bomberos ha hecho gestiones ante la M. municipalidad para obtener que tales hidrantes sean implantados en mayor número posible, y a pesar de haberse hecho estudios técnicos en la materia de acuerdo con el ingeniero municipal y aún obtenido resoluciones del cuerpo edilicio en tal sentido, no ha sido posible, desgraciadamente, conseguir que ese trabajo se realice con perjuicio de los barrios comerciales y que se hallan hasta la fecha en completo desamparo; sin embargo de que ese trabajo habría servido para sanear las calles de la ciudad en los casos de epidemia y normalmente en la época de invierno.

No es posible que por más tiempo los poderes públicos se mantengan indiferentes ante la necesidad de sostener una institución tan humanitaria como la que a todos luce, es la institución de bomberos, en nuestro país.

Sin embargo de que una de las atribuciones del ministerio de gobierno, según la ley de organización política, es la de fomentar las instituciones de bomberos, que se establecieron en la república, nada ha hecho por llenar este deber; recordándose como un caso excepcional, la actitud del ministro encargado de aquella cartera Dr. Claudio Pinilla, quien determinó consignar en el proyecto general del presupuesto de su ramo para la gestión de 1915 una partida de Bs. 2,000 a favor del cuerpo de bomberos de esta ciudad. Mas por motivo de la crisis económica que entonces se inició, tuvo que sufrir modificaciones dicho proyecto entre las que primaron las supresiones de asignaciones y subvenciones.

Es sabido que en los países donde tienen arraigo las compañías de seguros contra incendios, estos se producen con harta frecuencia. Puer, no sería extraño que en el nuestro suceda lo propio, una vez que últimamente ha sido formada una sociedad bastante seria bajo la denominación de "Compañía Nacional de Seguros contra Incendios", fuera de las agencias de otras socie-

des análogas extranjeras aquí establecidas.

Siendo de necesidad sentida el mantener en condiciones de servir satisfactoriamente una compañía de bomberos con material moderno, en esta ciudad, cuyos barrios principalmente comerciales deben estar a salvo de las calamidades originadas por los incendios, aparte de que aquel servicio consulta las medidas higiénicas con la irrigación cotidiana de las calles.

El congreso nacional decreta:

Artículo 1.º.—Consignase en el presupuesto nacional de la gestión de 1926, la asignación de Bs. 10,000 a favor de la compañía de bomberos "La Paz", destinada a lo siguiente:

Implantación de hidrantes en las principales calles de la ciudad, conforme a estudios técnicos hechos	Bs. 4,000,00
Adquisición de un carro automóvil con dos carretillas para mangueras	" 7,000,00
Compra de mangueras, pitones, llaves y demás accesorios	" 5,000,00
Total	" 16,000,00

Artículo 2.º.—Dicho pedido se hará de acuerdo entre el señor ministro ministro de gobierno y el comandante de la referida institución, y la implantación de hidrantes entre éste y el señor presidente del H. concejo municipal de La Paz.

Comuníquese, etc.  
La Paz, a 15 de agosto de 1919.  
Ramón S. Gonzales

## Aviso judicial

El doctor Casimiro Valdez, Jefe de Partido de la capital y las provincias Murillo, Ingavi y los Andes en su calidad de señor Jefe de.

Por auto dictado en 28 de julio del año en curso ha señalado el día 25 del mes en curso a horas 2 p. m., para el remate de un rancho perteneciente al convento de las Concepcionistas situado en la Avenida Montes, por la base de su tasación pericial de Bs. 49,109 55.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir a la oficina del suscrito secretario el día y hora indicados.

La Paz, Agosto 14 de 1919.

Luis Quintan Pastén

NOTA.—El rancho que ha de rematarse tiene la extensión superficial de 1,403 metros cuadrados, y por su magnífica situación sobre la Avenida Montes, se presta para establecer cualquier industria o negocio

8 v

José María Pinilla

ARROGADO

## Prevención

Se previene al público que habiendo desaparecido una niña de trece años llevándose dinero pongo en conocimiento de la Policía para no tener dificultad de las iniciales son A. F. la persona que tenga a la chica o no dé parte a la Policía o a la casa No. 147 de la calle Potosí, será considerada como encubridora.

6 v

El congreso nacional decreta:

Artículo 1.º.—Consignase en el presupuesto nacional de la gestión de 1926, la asignación de Bs. 10,000 a favor de la compañía de bomberos "La Paz", destinada a lo siguiente:

Implantación de hidrantes en las principales calles de la ciudad, conforme a estudios técnicos hechos	Bs. 4,000,00
Adquisición de un carro automóvil con dos carretillas para mangueras	" 7,000,00
Compra de mangueras, pitones, llaves y demás accesorios	" 5,000,00
Total	" 16,000,00

Artículo 2.º.—Dicho pedido se hará de acuerdo entre el señor ministro ministro de gobierno y el comandante de la referida institución, y la implantación de hidrantes entre éste y el señor presidente del H. concejo municipal de La Paz.

Comuníquese, etc.

La Paz, a 15 de agosto de 1919.

Ramón S. Gonzales

Artículo 1.º.—Consignase en el presupuesto nacional de la gestión de 1926, la asignación de Bs. 10,000 a favor de la compañía de bomberos "La Paz", destinada a lo siguiente:

Implantación de hidrantes en las principales calles de la ciudad, conforme a estudios técnicos hechos	Bs. 4,000,00
Adquisición de un carro automóvil con dos carretillas para mangueras	" 7,000,00
Compra de mangueras, pitones, llaves y demás accesorios	" 5,000,00
Total	" 16,000,00

Artículo 2.º.—Dicho pedido se hará de acuerdo entre el señor ministro ministro de gobierno y el comandante de la referida institución, y la implantación de hidrantes entre éste y el señor presidente del H. concejo municipal de La Paz.

Comuníquese, etc.

La Paz, a 15 de agosto de 1919.

Ramón S. Gonzales

Artículo 1.º.—Consignase en el presupuesto nacional de la gestión de 1926, la asignación de Bs. 10,000 a favor de la compañía de bomberos "La Paz", destinada a lo siguiente:

Implantación de hidrantes en las principales calles de la ciudad, conforme a estudios técnicos hechos	Bs. 4,000,00
Adquisición de un carro automóvil con dos carretillas para mangueras	" 7,000,00
Compra de mangueras, pitones, llaves y demás accesorios	" 5,000,00
Total	" 16,000,00

Artículo 2.º.—Dicho pedido se hará de acuerdo entre el señor ministro ministro de gobierno y el comandante de la referida institución, y la implantación de hidrantes entre éste y el señor presidente del H. concejo municipal de La Paz.

Comuníquese, etc.

La Paz, a 15 de agosto de 1919.

Ramón S. Gonzales

Artículo 1.º.—Consignase en el presupuesto nacional de la gestión de 1926, la asignación de Bs. 10,000 a favor de la compañía de bomberos "La Paz", destinada a lo siguiente:

Implantación de hidrantes en las principales calles de la ciudad, conforme a estudios técnicos hechos	Bs. 4,000,00
Adquisición de un carro automóvil con dos carretillas para mangueras	" 7,000,00
Compra de mangueras, pitones, llaves y demás accesorios	" 5,000,00
Total	" 16,000,00

Artículo 2.º.—Dicho pedido se hará de acuerdo entre el señor ministro ministro de gobierno y el comandante de la referida institución, y la implantación de hidrantes entre éste y el señor presidente del H. concejo municipal de La Paz.

Comuníquese, etc.

La Paz, a 15 de agosto de 1919.

Ramón S. Gonzales

Artículo 1.º.—Consignase en el presupuesto nacional de la gestión de 1926, la asignación de Bs. 10,000 a favor de la compañía de bomberos "La Paz", destinada a lo siguiente:

Implantación de hidrantes en las principales calles de la ciudad, conforme a estudios técnicos hechos	Bs. 4,000,00
Adquisición de un carro automóvil con dos carretillas para mangueras	" 7,000,00
Compra de mangueras, pitones, llaves y demás accesorios	" 5,000,00
Total	" 16,000,00

Artículo 2.º.—Dicho pedido se hará de acuerdo entre el señor ministro ministro de gobierno y el comandante de la referida institución, y la implantación de hidrantes entre éste y el señor presidente del H. concejo municipal de La Paz.

Comuníquese, etc.

La Paz, a 15 de agosto de 1919.

Ramón S. Gonzales

Artículo 1.º.—Consignase en el presupuesto nacional de la gestión de 1926, la asignación de Bs. 10,000 a favor de la compañía de bomberos "La Paz", destinada a lo siguiente:

Implantación de hidrantes en las principales calles de la ciudad, conforme a estudios técnicos hechos	Bs. 4,000,00
Adquisición de un carro automóvil con dos carretillas para mangueras	" 7,000,00
Compra de mangueras, pitones, llaves y demás accesorios	" 5,000,00
Total	" 16,000,00

Artículo 2.º.—Dicho pedido se hará de acuerdo entre el señor ministro ministro de gobierno y el comandante de la referida institución, y la implantación de hidrantes entre éste y el señor presidente del H. concejo municipal de La Paz.

Comuníquese, etc.

La Paz, a 15 de agosto de 1919.

Ramón S. Gonzales

Artículo 1.º.—Consignase en el presupuesto nacional de la gestión de 1926, la asignación de Bs. 10,000 a favor de la compañía de bomberos "La Paz", destinada a lo siguiente:

Implantación de hidrantes en las principales calles de la ciudad, conforme a estudios técnicos hechos	Bs. 4,000,00
Adquisición de un carro automóvil con dos carretillas para mangueras	" 7,000,00
Compra de mangueras, pitones, llaves y demás accesorios	" 5,000,00
Total	" 16,000,00

Artículo 2.º.—Dicho pedido se hará de acuerdo entre el señor ministro ministro de gobierno y el comandante de la referida institución, y la implantación de hidrantes entre éste y el señor presidente del H. concejo municipal de La Paz.

Comuníquese, etc.

La Paz, a 15 de agosto de 1919.

Ramón S. Gonzales

Artículo 1.º.—Consignase en el presupuesto nacional de la gestión de 1926, la asignación de Bs. 10,000 a favor de la compañía de bomberos "La Paz", destinada a lo siguiente:

Implantación de hidrantes en las principales calles de la ciudad, conforme a estudios técnicos hechos	Bs. 4,000,00
Adquisición de un carro automóvil con dos carretillas para mangueras	" 7,000,00
Compra de mangueras, pitones, llaves y demás accesorios	" 5,000,00
Total	" 16,000,00

Artículo 2.º.—Dicho pedido se hará de acuerdo entre el señor ministro ministro de gobierno y el comandante de la referida institución, y la implantación de hidrantes entre éste y el señor presidente del H. concejo municipal de La Paz.

Comuníquese, etc.

La Paz, a 15 de agosto de 1919.

Ramón S. Gonzales

## Sardinas Españolas

OFRECEN UNA GRAN PARTIDA

Flores & Co.

RECRO No. 40 y 42

Artículo 1.º.—Consignase en el presupuesto nacional de la gestión de 1926, la asignación de Bs. 10,000 a favor de la compañía de bomberos "La Paz", destinada a lo siguiente:

Implantación de hidrantes en las principales calles de la ciudad, conforme a estudios técnicos hechos	Bs. 4,000,00
Adquisición de un carro automóvil con dos carretillas para mangueras	" 7,000,00
Compra de mangueras, pitones, llaves y demás accesorios	" 5,000,00
Total	" 16,000,00

Artículo 2.º.—Dicho pedido se hará de acuerdo entre el señor ministro ministro de gobierno y el comandante de la referida institución, y la implantación de hidrantes entre éste y el señor presidente del H. concejo municipal de La Paz.

Comuníquese, etc.

La Paz, a 15 de agosto de 1919.

Ramón S. Gonzales

Artículo 1.º.—Consignase en el presupuesto nacional de la gestión de 1926, la asignación de Bs. 10,000 a favor de la compañía de bomberos "La Paz", destinada a lo siguiente:

Implantación de hidrantes en las principales calles de la ciudad, conforme a estudios técnicos hechos	Bs. 4,000,00
Adquisición de un carro automóvil con dos carretillas para mangueras	" 7,000,00
Compra de mangueras, pitones, llaves y demás accesorios	" 5,000,00
Total	" 16,000,00

Artículo 2.º.—Dicho pedido se hará de acuerdo entre el señor ministro ministro de gobierno y el comandante de la referida institución, y la implantación de hidrantes entre éste y el señor presidente del H. concejo municipal de La Paz.

Comuníquese, etc.

La Paz, a 15 de agosto de 1919.

Ramón S. Gonzales

Artículo 1.º.—Consignase en el presupuesto nacional de la gestión de 1926, la asignación de Bs. 10,000 a favor de la compañía de bomberos "La Paz", destinada a lo siguiente:

Implantación de hidrantes en las principales calles de la ciudad, conforme a estudios técnicos hechos	Bs. 4,000,00
Adquisición de un carro automóvil con dos carretillas para mangueras	" 7,000,00
Compra de mangueras, pitones, llaves y demás accesorios	" 5,000,00
Total	" 16,000,00

Artículo 2.º.—Dicho pedido se hará de acuerdo entre el señor ministro ministro de gobierno y el comandante de la referida institución, y la implantación de hidrantes entre éste y el señor presidente del H. concejo municipal de La Paz.

Comuníquese, etc.

La Paz, a 15 de agosto de 1919.

Ramón S. Gonzales

Artículo 1.º.—Consignase en el presupuesto nacional de la gestión de 1926, la asignación de Bs. 10,000 a favor de la compañía de bomberos "La Paz", destinada a lo siguiente:

Implantación de hidrantes en las principales calles de la ciudad, conforme a estudios técnicos hechos	Bs. 4,000,00
Adquisición de un carro automóvil con dos carretillas para mangueras	" 7,000,00
Compra de mangueras, pitones, llaves y demás accesorios	" 5,000,00
Total	" 16,000,00

Artículo 2.º.—Dicho pedido se hará de acuerdo entre el señor ministro ministro de gobierno y el comandante de la referida institución, y la implantación de hidrantes entre éste y el señor presidente del H. concejo municipal de La Paz.

Comuníquese, etc.

La Paz, a 15 de agosto de 1919.

Ramón S. Gonzales

Artículo 1.º.—Consignase en el presupuesto nacional de la gestión de 1926, la asignación de Bs. 10,000 a favor de la compañía de bomberos "La Paz", destinada a lo siguiente:

Implantación de hidrantes en las principales calles de la ciudad, conforme a estudios técnicos hechos	Bs. 4,000,00
Adquisición de un carro automóvil con dos carretillas para mangueras	" 7,000,00
Compra de mangueras, pitones, llaves y demás accesorios	" 5,000,00
Total	" 16,000,00

Artículo 2.º.—Dicho pedido se hará de acuerdo entre el señor ministro ministro de gobierno y el comandante de la referida institución, y la implantación de hidrantes entre éste y el señor presidente del H. concejo municipal de La Paz.

Comuníquese, etc.

La Paz, a 15 de agosto de 1919.

Ramón S. Gonzales

Artículo 1.º.—Consignase en el presupuesto nacional de la gestión de 1926, la asignación de Bs. 10,000 a favor de la compañía de bomberos "La Paz", destinada a lo siguiente:

Implantación de hidrantes en las principales calles de la ciudad, conforme a estudios técnicos hechos	Bs. 4,000,00
Adquisición de un carro automóvil con dos carretillas para mangueras	" 7,000,00
Compra de mangueras, pitones, llaves y demás accesorios	" 5,000,00
Total	" 16,000,00

Artículo 2.º.—Dicho pedido se hará de acuerdo entre el señor ministro ministro de gobierno y el comandante de la referida institución, y la implantación de hidrantes entre éste y el señor presidente del H. concejo municipal de La Paz.

Comuníquese, etc.

La Paz, a 15 de agosto de 1919.

Ramón S. Gonzales

Artículo 1.º.—Consignase en el presupuesto nacional de la gestión de 1926, la asignación de Bs. 10,000 a favor de la compañía de bomberos "La Paz", destinada a lo siguiente:

Implantación de hidrantes en las principales calles de la ciudad, conforme a estudios técnicos hechos	Bs. 4,000,00
Adquisición de un carro automóvil con dos carretillas para mangueras	" 7,000,00
Compra de mangueras, pitones, llaves y demás accesorios	" 5,000,00
Total	" 16,000,00